

PREKĖS PIRKIMO-PARDAVIMO SUTARTIS NR. _____2025 m. _____diena
Klaipėda

Akcinė bendrovė Klaipėdos valstybinio jūrų uosto direkcija, juridinio asmens kodas 240329870, registruota buveinė J. Janonio g. 24-1, LT-92251 Klaipėda, atstovaujama generalinio direktoriaus Algio Latako, veikiančio pagal bendrovės įstatus, (toliau – Pirkėjas) ir UAB „Solorina“, juridinio asmens kodas 240518180, atstovaujama [redacted] (toliau – Pardavėjas), toliau kartu vadinamos Šalimis, sudarė šią pirkimo-pardavimo sutartį (toliau – Sutartis).

1. SUTARTIES OBJEKTAS

- 1.1. Sutartimi Pardavėjas įsipareigoja perduoti Pirkėjui nuosavybės teise lengvąjį automobilį (toliau – Prekė), o Pirkėjas įsipareigoja priimti Sutarties sąlygas atitinkančią kokybišką Prekę ir sumokėti už ją Sutartyje numatyta tvarka ir terminais.
- 1.2. Prekės kiekis, reikalavimai Prekei yra nustatyti Techniniuose reikalavimuose (1 priedas). Prekė apima Prekės tiekimui būtinų paslaugų atlikimą ir darbų vykdymą.
- 1.3. Prekė turi būti pristatyta į J. Janonio g. 24-1, Klaipėdos m., jei kita Prekės pristatymo vieta nenurodyta Sutartyje.

2. SUTARTIES GALIOJIMAS, VYKDYMO PRADŽIA, TRUKMĖ IR TERMINAI

- 2.1. Sutartis įsigalioja ją pasirašius abiem Šalims. Sutartis galioja iki visiško sutartinių įsipareigojimų įvykdymo.
- 2.2. Prekė turi būti pristatyta per 8 (aštuonis) mėnesius po Sutarties įsigaliojimo (toliau – Prekės pristatymo terminas).
- 2.3. Sutartis nustoja galioti, jeigu ji yra tinkamai įvykdyta, jeigu ji nutraukiama įstatymų ar Sutartyje nustatytais atvejais, taip pat esant atitinkamam teismo sprendimui ir kitais įstatymų ir Sutarties numatytais atvejais.
- 2.4. Pirkėjas gali sustabdyti Sutarties ar jos dalies vykdymą tokiam laikui ir tokiu būdu, kaip jis mano esant tai reikalinga. Jei vieno stabdymo laikotarpis trunka ilgiau kaip 60 (šešiasdešimt) dienų, Pardavėjas turi teisę per 30 (trisdešimt) dienų, pasibaigus maksimaliam vieno stabdymo laikotarpiui, reikalauti atnaujinti Sutarties vykdymą, o Pirkėjui neatnaujinus Sutarties vykdymo per 10 (dešimt) dienų, Pardavėjas įgyja teisę siūlyti nutraukti Sutartį Šalių susitarimu.

3. KAINA (KAINODAROS TAISYKLĖS) IR MOKĖJIMO SĄLYGOS

- 3.1. Sutarties kainos apskaičiavimui taikomas kainos apskaičiavimo būdas – fiksuotos kainos.
- 3.2. Sutarties kaina:

Sutarties kaina be PVM	62 520,66 (šešiasdešimt du tūkstančiai penki šimtai dvidešimt eurų 66 ct)
PVM (21 %)	13 129,34 (trylika tūkstančių vienas šimtas dvidešimt devyni eurai 34 ct)
Sutarties kaina (Sutarties kainos su	75 650,00 (septyniasdešimt penki tūkstančiai šeši šimtai penkiasdešimt

PVM)	eurų)
-------	-------

3.3. Pradinė Sutarties vertė lygi Sutarties sudarymo metu nurodytai Sutarties kainai be PVM, t. y. 62 520,66 Eur. Pradinė sutarties vertė nekinta per visą Sutarties vykdymo laikotarpį, išskyrus tuos atvejus, kai Sutartyje nustatyta tvarka Sutarties kaina peržiūrima dėl kainų lygio indekso pokyčio.

3.4. Į Sutarties kainą įskaičiuota Prekės kaina, visos Pardavėjo išlaidos: pakavimo, pakrovimo, transportavimo, tranzito, dokumentų, kurių reikalauja Pirkėjas, rengimo ir pateikimo, pristatytos Prekės surinkimo vietoje ir (arba) paleidimo, ir (arba) priežiūros, naudojimo ir priežiūros instrukcijų pateikimo išlaidos, Prekės garantinės priežiūros išlaidos, kitos su Prekės tiekimu susijusios išlaidos. Į Sutarties kainą taip pat įskaičiuotos Pardavėjo išlaidos, susijusios su Prekės gabenimu techninei priežiūrai ir grąžinimu į Prekės pristatymo vietą, jeigu autoservisas, kuriame atliekama Prekės garantinė techninė priežiūra, yra nutolęs daugiau kaip 100 km atstumu nuo Prekės pristatymo vietos.

3.5. Sutarties kaina nekeičiama per visą Sutarties galiojimo laikotarpį, išskyrus Sutartyje numatytus kainos peržiūros dėl pasikeitusių mokesčių ir kainų lygio indekso bei keitimo dėl atsisakomų ar papildomai įsigjamų prekių atvejus:

3.5.1. dėl pasikeitusių mokesčių – Sutarties galiojimo metu pasikeitus Prekei taikomam pridėtinės vertės mokesčiui (PVM), Sutarčiai bus taikomas pakeistas PVM tarifas. Sutarties kaina perskaičiuojama po Lietuvos Respublikos pridėtinės vertės mokesčio įstatymo, kuriuo keičiasi PVM tarifas, įsigaliojimo dienos. Pakeista Sutarties kaina bus lygi sumai, gautai prie Sutartyje nurodytos Sutarties kainos be PVM pridėjus PVM, apskaičiuotą pagal naujai patvirtintą PVM tarifą, nebent priimti teisės aktai numatytų kitaip. Sutarties kaina peržiūrima tai Prekei, kurios tiekimo ir apmokėjimo už Prekę terminai pagal Sutartį sueina po atitinkamo teisės akto įsigaliojimo. Sutarties kaina be PVM dėl PVM keitimo nebus keičiama, nebent priimti teisės aktai numatytų kitaip;

3.5.2. dėl kainų lygio pokyčio, jei Prekės tiekimo terminas, įskaitant Sutartyje numatytus pratęsimus, yra 6 (šeši) mėnesiai ar ilgesnis, Sutarties kaina gali būti perskaičiuojama suinteresuotos Šalies iniciatyva ir jos pateiktų dokumentų pagrindu dėl Valstybės duomenų agentūros paskelbto vartotojų kainų indekso (transporto) (toliau – Indeksas) pokyčio, jei šis Indeksas pakinta daugiau kaip 5 (penkiais) procentais. Sutarties kaina perskaičiuojama nustatyta tvarka:

3.5.2.1. Peržiūros momentas yra Šalies prašymo kitai Šaliai peržiūrėti Sutarties kainą gavimo diena.

3.5.2.2. Pirmoji Sutarties kainos peržiūra gali būti atliekama ne anksčiau kaip po 6 (šešių) mėnesių nuo Sutarties įsigaliojimo dienos, po to Sutarties kaina gali būti peržiūrima ne dažniau kaip kas 6 (šeši) mėnesiai nuo paskutinės peržiūros momento.

3.5.2.3. Perskaičiuojama tik Pirkėjui neperduotos Prekės Sutarties kainos dalis.

3.5.2.4. Tais atvejais, kai dėl papildomų prekių Šalių susitarimu yra pakeista bendra Sutarties kaina, neperskaičiuojama ta Pirkėjui neperduotos Prekės Sutarties kainos dalis, dėl kurios buvo susitarta mažiau nei prieš 6 (šešis) mėnesius iki peržiūros momento, jei tokia papildomų prekių kaina buvo apskaičiuota taikant kitą, nei Sutartyje nurodyta, Prekės kainą (Sutarties kainos dalį).

3.5.2.5. Sutarties kaina perskaičiuojama pagal Sutartį Pirkėjui neperduotos Prekės kainą padauginant iš Indekso pokyčio koeficiento, kuris apskaičiuojamas pagal formulę:

$$K = I_{pb} / I_{pr}$$

Kur:

K – Indekso pokyčio koeficientas;

l_{pb} – Indekso reikšmė peržiūros laikotarpio pabaigoje (prašymo peržiūrėti Sutarties kainą pateikimo kitai Šaliai dienos mėnesį);

l_{pr} – Indekso reikšmė peržiūros laikotarpio pradžioje; pirmojo perskaičiavimo atveju laikotarpio pradžia (mėnuo) yra Prekės Sutarties įsigaliojimo dienos mėnuo. Antrojo ir vėlesnių perskaičiavimų atveju laikotarpio pradžia (mėnuo) yra paskutinio perskaičiavimo metu naudotos paskelbto Indekso reikšmės mėnuo.

3.5.2.6. Indekso koeficiento skaičiavimams Indeksų reikšmės imamos 4 (keturių) skaitmenų po kablelio tikslumu, o gauta Indekso koeficiento reikšmė suapvalinama 2 (dviejų) skaičių po kablelio tikslumu paskutinį skaitmenį padidinant vienetu, jeigu pirmas po jo esantis skaitmuo yra nuo 5 iki 9.

3.5.2.7. Jei gautas Indekso koeficientas (K) yra didesnis kaip 1,05 (vienas ir penkios šimtosios) peržiūrima Sutarties kainos dalis didinama dauginant ją iš gauto koeficiento, o jei gautas koeficientas yra mažesnis kaip 0,95 (devyniasdešimt penkios šimtosios), peržiūrima Sutarties kainos dalis yra mažinama dauginant ją iš gauto koeficiento.

3.5.2.8. Prašymą perskaičiuoti Prekės kainą gavusios Šalies sprendimas dėl Prekės kainos perskaičiavimo (sutikimas perskaičiuoti Prekės kainą arba atsisakymas ją perskaičiuoti) privalo būti priimtas ir kitai Šaliai raštu apie sutikimą perskaičiuoti kainą arba atsisakymą ją perskaičiuoti turi būti pranešta per 10 (dešimt) darbo dienų nuo Sutartyje nustatytas sąlygas atitinkančio kitos Šalies prašymo perskaičiuoti kainą ir visų jį pagrindžiančių dokumentų pateikimo kitai Šaliai dienos. Prašymą perskaičiuoti Prekės kainą gavusiai Šaliai raštu pranešus kitai Šaliai apie sutikimą perskaičiuoti Prekės kainą, Šalys privalo sudaryti susitarimą dėl Prekės kainos perskaičiavimo per 30 (trisdešimt) dienų nuo Sutartyje nustatytas sąlygas atitinkančio Šalies prašymo perskaičiuoti kainą ir visų jį pagrindžiančių dokumentų pateikimo kitai Šaliai dienos. Tokiame susitarime Šalys privalo nurodyti Indekso reikšmes, naudojamas Indekso koeficientui apskaičiuoti, Indekso pokyčio koeficientą, perskaičiuotiną Prekės kainą, perskaičiuotą pradinę Sutarties vertę ir Sutarties įvykdymo užtikrinimo sumą bei kitą perskaičiavimui reikšmingą informaciją. Vėlesnė Sutarties kainos peržiūra negali apimti laikotarpio, už kurį jau buvo atliktas perskaičiavimas.

3.5.2.9. Jeigu Sutarties kainos peržiūros momentu Prekės pristatymas vėluoja dėl priežasčių, dėl kurių Pardavėjas nėra įgijęs teisės į Prekės pristatymo termino pratęsimą, uždelstos Prekės Sutarties kainos dalis negali būti peržiūrima Pardavėjo iniciatyva dėl kainų lygio kilimo, tačiau privalo būti peržiūrima, jei Sutarties kainos peržiūrą inicijuoja Pirkėjas dėl kainų lygio kritimo.

3.5.3. dėl atsisakomų ar papildomai įsigyjamų prekių Sutarties kaina didinama arba mažinama, kai Sutartyje nustatyta tvarka arba LR pirkimų, atliekamų vandentvarkos, energetikos, transporto ar pašto srities perkančiųjų subjektų, įstatymo (toliau – Įstatymas) 97 str. 1 d. 2–5 punktų ir 2 d. nustatytais pagrindais Pirkėjas atsisako dalies Prekės arba įsigyja papildomų prekių.

3.6. Sutarties kaina ir pradinė Sutarties vertė keičiama dvišaliu rašytiniu Šalių susitarimu.

3.7. Mokėjimai atliekami per 30 (trisdešimt) dienų po sąskaitos faktūros gavimo Sutartyje nustatyta tvarka mokėjimo pavedimu į Pardavėjo Sutartyje nurodytą banko sąskaitą. Sąskaitose faktūrose privalo būti nurodyta Sutarties data ir numeris. Laikoma, kad pinigai sumokėti tą dieną, kurią Pirkėjas pateikė savo bankui mokėjimo nurodymą pateikti mokėjimo pavedimą.

3.8. Mokėjimas už Prekę vykdomas eurais po to, kai pasirašomas Prekės priėmimo–perdavimo aktas ir jo pagrindu Pirkėjas priima Sutartyje nustatyta tvarka pateiktą sąskaitą faktūrą. Kai Sutartyje numatytas Prekės tiekimas etapais ir tarpiniai mokėjimai, jie vykdomi šiame punkte nustatyta tvarka.

3.9. Vykdam Sutartį visos sąskaitos faktūros privalo būti teikiamos tik elektroniniu būdu. Elektroninės sąskaitos faktūros, atitinkančios Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartą, teikiamos Pardavėjo pasirinktomis priemonėmis. Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standarto

neatitinkančios elektroninės sąskaitos faktūros gali būti teikiamos tik naudojantis Sąskaitų administravimo bendrosios informacinės sistemos (SABIS) priemonėmis. Kitais būdais teikiamos sąskaitos faktūros bus laikomos pateiktomis netinkamai ir nebus priimanamos.

4. PREKĖS PRISTATYMAS IR KOKYBĖ

4.1. Prekė privalo būti pristatyta per Sutartyje nustatytą terminą.

4.2. Prekės pristatymas įforminamas Prekės priėmimo ir perdavimo aktu arba kitu Šalių atstovų pasirašytu Prekės perdavimo–priėmimo faktą patvirtinančiu dokumentu.

4.2. Prekės žuvimo ar sugedimo rizika iki Prekės perdavimo–priėmimo akto pasirašymo tenka Pardavėjui. Nuosavybės teisė į Prekę Pirkėjui pereina nuo Prekės perdavimo–priėmimo akto pasirašymo.

4.3. Prekė ir jų kokybė privalo atitikti Sutartyje nustatytus bei kitus reikalavimus, įprastai keliamus tokios rūšies ir tokio naudojimo laiko daiktams, ir Pardavėjo pirkimui pateiktą pasiūlymą (2 priedas).

4.4. Pardavėjas, įvykdęs visus Sutartimi prisiimtus įsipareigojimus, privalo kreiptis į Pirkėją dėl Prekės priėmimo–perdavimo akto pasirašymo. Jei dėl Prekės kiekio, rūšies ar kitos specifikos Prekės patikrinti neįmanoma jų pristatymo momentu, Pirkėjas turi ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas Prekę patikrinti ir pasirašyti Prekės priėmimo–perdavimo aktą arba atmesti Pardavėjo prašymą pasirašyti Prekės priėmimo–perdavimo aktą, nurodydamas priimto sprendimo motyvus bei priemones, kurių Pardavėjas privalo imtis tam, kad Prekės priėmimo–perdavimo aktas būtų pasirašytas. Prekės priėmimo–perdavimo aktas pasirašomas 2 (dviem) vienodą teisinę galią turinčiais egzemplioriais po vieną kiekvienai Šaliai arba, sudarant elektroninį dokumentą, abiejų Šalių pasirašomas kvalifikuotu elektroniniu parašu. Prekės priėmimo–perdavimo akto pasirašymo diena, kai jį pasirašo abi Šalys, laikoma Prekės pristatymo diena.

4.5. Pirkėjas pasirašo Prekės priėmimo–perdavimo aktą, jei Prekė atitinka Techniniuose reikalavimuose, Pardavėjo pirkimui pateiktame pasiūlyme, kitose Sutarties sąlygose nustatytus reikalavimus Prekei ir Lietuvos Respublikoje taikomų norminių dokumentų nustatytus Prekės kokybės reikalavimus.

4.6. Pardavėjas kartu su Preke įsipareigoja neatlygintinai pateikti visus sukomplektuotus ir galiojančius Prekei naudoti, valdyti ir disponuoti reikalingus dokumentus, įskaitant transporto priemonės registracijos liudijimus Pirkėjo vardu ir techninės apžiūros talonus.

4.7. Pardavėjas įsipareigoja perduoti Pirkėjui Prekę (automobilį), neatlygintinai užpildytas visais būtinais eksploatacijai skysčiais, alyvomis ir tepalais, degalų atsargos automobiliui turi būti pakankamos nuvažiuoti ne mažiau kaip 500 km atstumą, bei metų laikui pritaikytomis padangomis.

4.8. Pirkėjas visais atvejais turi teisę pareikšti Pardavėjui pretenziją dėl Prekės per 30 (trisdešimt) dienų po Prekės priėmimo. Pardavėjas privalo pakeisti netinkamos kokybės arba (ir) Sutarties ir (arba) Lietuvos Respublikoje taikomų norminių dokumentų reikalavimų neatitinkančią Prekę tinkamos kokybės Preke per 10 (dešimt) dienų nuo Pirkėjo pretenzijos pateikimo, nebent kitokie terminai nurodomi Pirkėjo pretenzijoje.

4.9. Visais Prekės grąžinimo atvejais Pirkėjas grąžina tik nepraradusias prekinės išvaizdos Prekę Sutartyje ar Pardavėjo pasiūlyme pirkimui nustatytomis kainomis. Prekės grąžinimas įforminamas pagal Lietuvos Respublikoje galiojančių norminių dokumentų reikalavimus.

4.10. Prekei suteikiama Pardavėjo pasiūlyme nurodyta garantija, bet ne trumpiau kaip 120 mėn. ir ne mažiau kaip 185 000 km ridos. Garantijos terminas pradedamas skaičiuoti Pirkėjui priėmus Prekę

Sutartyje nustatyta tvarka. Garantinis terminas pakeistai ar sutaisytai Prekei ar jos dalims vėl įsigalioja nuo tinkamai pakeistos ar sutaisytos Prekės ar jos dalių perdavimo Pirkėjui dienos.

4.11. Šis punktas pildomas, jei Pardavėjas suteikia papildomą, Sutarties 4.10 punkte nustatytas sąlygas viršijančią garantiją. Pardavėjas suteikia papildomą [papildyti sudarant Sutartį] mėnesių garantiją, neviršijant [papildyti sudarant Sutartį] km ridos. Papildomu garantijos laikotarpiu galioja tos pačios garantijos sąlygos (nurodytos 4 priede) kaip ir pradiniu garantijos laikotarpiu.

4.12. Tuo atveju, jei Pardavėjas pristato nekokybišką Prekę ar jos dalį ir (arba) netinkamai vykdo kitus Sutartyje nurodytus reikalavimus, Pardavėjas privalo per 10 (dešimt) dienų nuo Pirkėjo rašytinės pretenzijos pateikimo ištaisyti trūkumus.

4.13. Per 10 (dešimt) dienų nuo Pirkėjo pretenzijos pateikimo nepakeitęs ar nepataišęs nekokybiškos arba (ir) Lietuvos Respublikoje galiojančių norminių dokumentų reikalavimų neatitinkančios Prekės arba (ir) neištaišęs kitų Pirkėjo nurodytų pažeidimų, Pirkėjo pareikalavimu Pardavėjas privalo mokėti Sutartyje nustatytus delspinigius.

4.14. Pirkėjui gražinus nekokybišką, Sutarties reikalavimų neatitinkančią Prekę ar jos dalį iki atsiskaitymo už Prekę termino pabaigos, Pardavėjui neištaišius tokių trūkumų Sutartyje nustatytais terminais, Sutarties kaina mažinama proporcingai.

5. ŠALIŲ TEISĖS IR PAREIGOS

5.1. Pardavėjas įsipareigoja:

5.1.1. nustatytu terminu pristatyti Prekę į pristatymo vietą, jas surinkti, išbandyti ir paleisti, vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje ir Techninėje specifikacijoje, įskaitant ir Prekės defektų šalinimą. Pardavėjas pasirūpina visa būtina įranga, darbų sauga ir darbo jėga, reikalinga Sutarčiai vykdyti;

5.1.2. pristatyti Prekę, atitinkančią Techniniuose reikalavimuose ir Pardavėjo pasiūlyme nurodytą Prekės būklę, užtikrinant atitiktį tokios rūšies ir tokio naudojimo laiko daiktams įprastai keliamiems reikalavimams;

5.1.3. kartu su Preke pateikti Pirkėjui visą būtiną dokumentaciją, įskaitant Prekės naudojimo ir priežiūros instrukcijas, bei konsultuoti Pirkėją Prekės naudojimo ir kitais susijusiais klausimais;

5.1.4. techninei priežiūrai Prekę iki autoserviso nugabenti ir gražinti į Prekės pristatymo vietą savo sąskaita, jeigu autoservisas, kuriame atliekama Prekės garantinė techninė priežiūra, yra nutolęs daugiau kaip 100 km atstumu nuo Prekės pristatymo vietos;

5.1.5. užtikrinti, kad Sutarties sudarymo momentu ir visą jos galiojimo laikotarpį Pardavėjas, jo darbuotojai išlaikytų reikiamą kvalifikaciją ir patirtį, reikalingą Sutarčiai vykdyti. Jeigu pirkimo vykdymo metu nebuvo tikrinama Pardavėjo kvalifikacija dėl teisės verstis atitinkama veikla arba buvo tikrinama ne visa apimtimi, užtikrinti, kad Sutartį vykdys tik tokią teisę turintys asmenys. Pardavėjas, pageidaudamas pakeisti specialistą (-us), kurio (-ių) kvalifikacija rėmėsi savo atitikčiai kvalifikaciniams reikalavimams pagrįsti, privalo raštu apie tai informuoti Pirkėją ir pateikti keičiančio specialisto kvalifikaciją patvirtinančius dokumentus. Pirkėjas, gavęs iš Pardavėjo prašymą dėl specialisto keitimo, ne vėliau kaip per 7 (septynias) dienas patikrina, ar naujo specialisto kvalifikacija atitinka pirkimo dokumentuose keliamus reikalavimus, ir raštu praneša Pardavėjui apie savo sutikimą keisti specialistą arba pateikia motyvuotą atsisakymą;

5.1.6. per 5 (penkias) dienas informuoti Pirkėją apie visas reikšmingas aplinkybes (pvz., turto areštas ar laikinųjų apsaugos priemonių taikymas, taikos sutarties su kreditoriais sudarymas, pagrindų bankroto ar restruktūrizavimo bylai iškelti atsiradimas, paduoti pareiškimai dėl bankroto ar

restruktūrizavimo bylos Pardavėjui iškelimo, bankroto ar restruktūrizavimo bylos iškelimas, mokestinis įsiskolinimas ir kitas aplinkybes), turinčias ar galinčias turėti įtakos sutartiniams įsipareigojimams tinkamai vykdyti;

5.1.7. nenaudoti Pirkėjo prekės ženklo ar pavadinimo jokiaje reklamoje, leidiniuose ar kt. be išankstinio raštiško Pirkėjo sutikimo;

5.1.8. užtikrinti iš Pirkėjo Sutarties vykdymo metu gautos ir su Sutarties vykdymu susijusios informacijos konfidencialumą bei apsaugą, išskyrus atvejus, kai informacijos atskleidimą reglamentuoja Europos Sąjungos ir Lietuvos Respublikos teisės aktai;

5.1.9. įvykdžius Sutartį ir Pirkėjui paprašius raštu, grąžinti visus iš Pirkėjo gautus Sutarčiai vykdyti reikalingus dokumentus, jeigu pagal dokumentų formą toks grąžinimas yra įmanomas, arba sunaikinti tokius dokumentus;

5.1.10. laikytis Sutartyje nustatytos pranešimo apie subtiekéjų kontaktinių duomenų ir atstovų, keičiamų, papildomų ir naujų subtiekéjų pasitelkimo tvarkos;

5.1.11. savo sąskaita apsaugoti Pirkėją nuo bet kokių pretenzijų, nuostolių, atsirandančių dėl Pardavėjo veiksmų ar aplaidumo vykdant Sutartį, ir atlyginti dėl savo kaltų veiksmų padarytą žalą tretiesiems asmenims bei jų patirtus nuostolius, įskaitant nuostolius dėl bet kokių teisės aktų pažeidimo, neteisėto patentų, prekių ženklų, kitų intelektualinės nuosavybės objektų panaudojimo ar bet kokių asmenų teisių pažeidimo;

5.1.12. laikytis aplinkos apsaugos, socialinės ir darbo teisės įsipareigojimų, nustatytų Europos Sąjungos ir Lietuvos Respublikos teisės aktuose, kolektyvinėse sutartyse ir Įstatymo 7 priede nurodytose tarptautinėse konvencijose;

5.1.13. susipažinti ir santykiuose su Pirkėju ir Sutarčiai vykdyti pasitelkiamais trečiaisiais asmenimis laikytis Klaipėdos valstybinio jūrų uosto direkcijos atsparumo korupcijai politikos (toliau – politika) ir Klaipėdos valstybinio jūrų uosto direkcijos veiklos partnerių elgesio kodekso (toliau – kodeksas). Susipažinti su politika ir kodeksu bei jų pakeitimais galima adresu <http://www.portofklaipeda.lt>. Pardavėjas privalo užtikrinti, kad šio punkto ir politikos bei kodekso reikalavimų laikytųsi Pardavėjo ir Sutarčiai vykdyti jo pasitelkiamų trečiųjų asmenų darbuotojai ir kiti atstovai;

5.1.14. Pardavėjas privalo nuolat stebėti ir identifikuoti su sankcijų laikymusi susijusias rizikas Pardavėjo vykdomos veiklos apimtyje, būti susipažinęs su ir laikytis Pirkėjo sankcijų įgyvendinimo ir kontrolės politikos (<https://portofklaipeda.lt/wp-content/uploads/2024/10/Sankciju-politika.pdf>) nuostatų arba turėti savo sankcijų reikalavimų įgyvendinimo vidinius dokumentus, kurie neprieštarautų Pirkėjo sankcijų įgyvendinimo ir kontrolės politikai, taip pat užtikrinti, kad šių reikalavimų laikytųsi ūkio subjektai, kurių pajėgumais Pardavėjas remiasi ir Pardavėjo pasitelkti subtiekéjai;

5.1.15. mobilizacijos, karo, nepaprastosios padėties metu ar kai Lietuvos Respublikos Vyriausybė, įvertinusi riziką, kad veiksniai, dėl kurių buvo ar gali būti paskelbta mobilizacija, įvesta karo ar nepaprastoji padėtis, kelia grėsmę nacionaliniam saugumui, nesitelkti subtiekéjų, nesiremti ūkio subjektų pajėgumais, taip pat netiekti (nenaudoti atliekant darbus ar teikiant paslaugas) Prekės (įskaitant jų sudedamąsias dalis, pakuotes), kurios gamintojo ar bet kurį iš aukščiau išvardintų subjektų kontroliuojančio juridinio asmens registracijos vieta arba fizinio asmens nuolatinė gyvenamoji vieta, arba pilietybės valstybė yra įtraukta į Lietuvos Respublikos Vyriausybės patvirtintą priešiškų valstybių ir teritorijų sąrašą (toliau – Sąrašas), taip pat netiekti (nenaudoti atliekant darbus ar teikiant paslaugas) Prekės (įskaitant jų sudedamąsias dalis, pakuotes), kurios kilmės valstybė ar teritorija yra nurodyta Sąraše, netiekti paslaugų, kurios teikiamos iš Sąraše nurodytų valstybių ar teritorijų. Kai atitikimas šiame punkte nustatytiems reikalavimams buvo tikrinamas pirkimo, kuriam

pasibaigus sudaryta Sutartis, metu, Sutarties vykdymo metu pasikeitus tokiai informacijai ar paaiškėjus naujai informacijai, Pardavėjas įsipareigoja nedelsdamas tokią informaciją pateikti Pirkėjui. Pirkėjui pareikalavus, Pardavėjas įsipareigoja pateikti Pardavėjo, subtiekejo, ūkio subjekto, kurio pajėgumais Pardavėjas remiasi, Prekės (įskaitant jų sudedamąsias dalis, pakuotes) gamintojo ar šiuos subjektus kontroliuojančių juridinių asmenų registraciją ar fizinių asmenų nuolatinę gyvenamąją vietą ir pilietybę patvirtinančius Įstatyme nurodytus dokumentus, taip pat tiekiamų (naudojamų atliekant darbus ar teikiant paslaugas) Prekės (įskaitant jų sudedamąsias dalis, pakuotes) kilmę, vietą, iš kurios teikiamos Prekės, patvirtinančius gamintojo ar kito trečiojo asmens išduotus dokumentus;

5.1.16. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje ir taikomuose teisės aktuose.

5.2. Pardavėjas turi teisę gauti Prekės kainą su sąlyga, kad jis tinkamai vykdo Sutartį, taip pat kitas teises, numatytas Sutartyje ir Lietuvos Respublikos galiojančiuose teisės aktuose.

5.3. Pardavėjas patvirtina, kad Sutarties sudarymo metu Pardavėjui, jo pasitelktiems subtiekejams ir subjektams, kurių pajėgumais Pardavėjas remiasi, nėra taikomos Sutarties vykdymui įtakos turinčios ar galinčios turėti Lietuvos Respublikoje galiojančios tarptautinės sankcijos ir (ar) tarptautinės kitų šalių (Jungtinės Karalystės ar Jungtinių Amerikos Valstijų) sankcijos, ir (ar) Lietuvos Respublikos įstatymais nustatytos kitos ribojamosios priemonės. Jei vykdant Sutartį šiame punkte nurodytos sankcijos ar ribojamosios priemonės būtų pradėtos taikyti Pardavėjui ar subjektams, kurių pajėgumais Pardavėjas rėmėsi, Pardavėjas įsipareigoja nedelsdamas raštu pranešti apie tai Pirkėjui, o jei sankcijos ar ribojamosios priemonės būtų pradėtos taikyti Pardavėjo pasitelktiems subtiekejams, nedelsdamas pašalinti tokius subtiekejus iš Sutarties vykdymo ir, esant poreikiui, pakeisti tokius subtiekejus Sutartyje nustatyta tvarka. Pardavėjas, pažeidęs šiuo Sutarties punktu nustatytus įsipareigojimus, taip pat paaiškėjęs, kad šiame punkte nustatyti Pardavėjo patvirtinimai neatitinka tikrovės, privalo atlyginti Pirkėjui su tokiu pažeidimu ir patvirtinimų neatitikimu susijusius nuostolius, įskaitant, bet neapsiribojant su Sutarties nutraukimu susijusius nuostolius.

5.4. Pirkėjas įsipareigoja:

5.4.1. priimti Šalių sutartu laiku pristatytą Prekę, jeigu ji atitinka Sutarčiai ir Prekei taikomus kitus kokybės reikalavimus;

5.4.2. priėmimo metu patikrinti perduodamą Prekę bei po patikrinimo pasirašyti Prekės gavimo dokumentus;

5.4.3. suteikti Pardavėjui informaciją ir/ar dokumentus, būtinus Sutarčiai vykdyti;

5.4.4. sumokėti Sutarties kainą Sutarties nustatyta tvarka ir terminais;

5.4.5. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje.

5.5. Nė viena Šalis neturi teisės perleisti visų arba dalies teisių ir pareigų pagal Sutartį jokiai trečiajai šaliai be išankstinio raštiško kitos Šalies sutikimo.

6. SUBTIEKIMAS IR JUNGTINĖ VEIKLA

6.1. Sutarčiai vykdyti šiame punkte nurodytai Prekei patiekti (įskaitant darbų vykdymą ir Prekės tiekimą, kuriuos apima Prekės teikimas) Pardavėjas numato pasitelkti šiuos subtiekejus:
 (Šis punktas pildomas, jei Pardavėjas pasiūlyme nurodė subtiekejams perduodamą paslaugų dalį ir pasitelkiamus subtiekejus).

6.2. Sudarius Sutartį, tačiau ne vėliau negu Sutartis pradėdama vykdyti, Pardavėjas įsipareigoja Pirkėjui pranešti Sutarties 6.1 punkte nurodytų subtiekejų kontaktinius duomenis ir jų atstovus.

Pardavėjas taip pat įsipareigoja informuoti Pirkėją apie šios informacijos pasikeitimą visu Sutarties vykdymo metu.

6.3. Pardavėjas, Sutarties vykdymo laikotarpiu tai Prekei, kurios tiekimą Pardavėjas pasiūlyme numatė perduoti subtiekejams, gali keisti pasitelktą subtiekėją arba pasitelkti papildomą subtiekėją, nekeisdamas pasitelktų subtiekėjų (toliau – papildomas subtiekėjas).

6.4. Pardavėjas Sutarties vykdymo laikotarpiu turi teisę pasitelkti naują subtiekėją, nors teikdamas pasiūlymą nebuvo numatęs subtiekėjų pasitelkimo atitinkamai Prekės tiekimo daliai (toliau – naujas subtiekėjas), jeigu Sutarties vykdymo laikotarpiu atsiranda reikšmingų aplinkybių, dėl kurių toks pasitelkimas yra būtinas ir kurių apdairus Pardavėjas nebūtų galėjęs numatyti, įskaitant, bet neapsiribojant atvejus, kai:

6.4.1. sugenda Prekėms patiekti reikalinga Pardavėjo įranga, o Pardavėjas negali jos sutaisyti arba dėl meteorologinių sąlygų ar kitų priežasčių negali į Prekės pristatymo vietą pristatyti pakeičiančios ar kitos būtinos įrangos per ilgesnį nei 5 (penkių) dienų terminą ar kitą Pirkėjo nurodytą terminą, kuris reikšmingai sutrukdytų Prekės patiekimą pagal Sutartyje nustatytus Prekės pristatymo terminus;

6.4.2. siekiama baigti Prekės teikimą nustatytu terminu ir dėl to reikia padidinti Prekės tiekimo našumą arba Pirkėjui pagrįstai reikalaujant baigti patiekti Prekę anksčiau;

6.4.3. Įstatymo 97 str. 1 dalies 2–5 punktuose ir 2 dalyje nustatytais pagrindais keičiama Sutartis arba įsigyjamos papildomos prekės;

6.4.4. esant kitiems Prekės tiekimui reikšmingiems Pardavėjo organizacinės struktūros ar vykdomos ūkinės veiklos ypatumams.

6.5. Pardavėjas, pageidaudamas pakeisti subtiekėją, pasitelkti papildomą subtiekėją arba pasitelkti naują subtiekėją, privalo apie numatomą keitimą arba papildomo ar naujo subtiekėjo pasitelkimą iš anksto raštu informuoti Pirkėją bei pateikti keičiančio, papildomai arba naujai pasitelkiamo subtiekėjo kvalifikaciją patvirtinančius dokumentus (jei subtiekejams buvo keliami kvalifikacijos reikalavimai arba teisė patiekti Prekę, kuriai pasitelkiamas naujas subtiekėjas, siejama su kvalifikacijos reikalavimais) ir pašalinimo pagrindų nebuvimą patvirtinantį dokumentą (kai Pardavėjas rėmėsi keičiamo subtiekėjo pajėgumu arba kai Sutartyje numatyta Pirkėjo teisė reikalauti iš subtiekėjų pateikti pašalinimo pagrindų nebuvimą patvirtinantį dokumentą). Siekdamas pasitelkti naują subtiekėją, Pardavėjas papildomai privalo nurodyti, dėl kokių priežasčių siekia pasitelkti naują subtiekėją.

6.6. Pirkėjas, gavęs Pardavėjo prašymą ir visus dokumentus, per 5 (penkias) darbo dienas nuo visų dokumentų gavimo patikrina (kai taikoma), ar subtiekėjo kvalifikacija atitinka pirkimo dokumentuose keliamus reikalavimus, taip pat ar nėra subtiekėjo privalomo pašalinimo pagrindų. Šalims įvykdžius visas punkte nurodytas sąlygas, sudaromas susitarimas dėl Sutarties pakeitimo.

6.7. Jei Pardavėjas pakeičia pasitelktą subtiekėją, pasitelkia papildomą ar naują subtiekėją pažeisdamas Sutartyje nustatytą tvarką, Pardavėjas, Pirkėjui pareikalavus, nedelsiant turi atsisakyti tokio subtiekėjo ir pakeisti jį tinkamu subtiekėju Sutartyje nustatyta tvarka.

6.8. Pardavėjas privalo nedelsdamas atsisakyti subtiekėjo, kuriam taikomos tarptautinės sankcijos ar kiti ribojimai, bei užtikrinti, kad toks subtiekėjas nevykdytų Sutarties nuo sankcijų ar kitų ribojimų taikymo jam momento bei, esant poreikiui, pakeisti tokį subtiekėją kitu subtiekėju Sutartyje nustatyta tvarka.

6.9. Jeigu pirkimo vykdymo metu nebuvo tikrinama subtiekėjo kvalifikacija dėl teisės verstis atitinkama veikla arba buvo tikrinama ne visa apimtimi, Pardavėjas įsipareigoja Pirkėjui, kad Sutartį

vykdys tik tokią teisę turintys asmenys. Pirkėjui reikalaujant Pardavėjas turi pateikti Pirkėjui dokumentus, įrodančius subtiekejo teisę verstis atitinkama veikla.

6.10. Pardavėjas visais atvejais išlieka atsakingas už Sutarties vykdymą, įskaitant subtiekejams perduodamos vykdyti Sutarties dalies kokybę ir padarytą žalą.

6.11. Jeigu Pardavėjas Sutarčiai vykdyti pasitelks subtiekeją (-us), tarp Pirkėjo, Pardavėjo ir subtiekejo gali būti pasirašoma trišalė tiesioginio atsiskaitymo sutartis, kurioje aprašoma tiesioginio atsiskaitymo su subtiekeju tvarka. Pirkėjas, ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo Sutarties įsigaliojimo ir Sutarties 6.2 punkte nurodytos kontaktinės informacijos apie subtiekeją gavimo iš Pardavėjo dienos, o kai Sutartyje nustatyta tvarka keičiamas subtiekejas, pasitelkiamas papildomas ar naujas subtiekejas – nuo Pirkėjo sutikimo keisti subtiekeją pateikimo Pardavėjui dienos raštu informuoja subtiekeją apie tiesioginio atsiskaitymo galimybę, o subtiekejas, norėdamas pasinaudoti tokia galimybe, raštu pateikia Pirkėjui prašymą sudaryti trišalę atsiskaitymo sutartį. Subtiekejui negali būti mokamas avansas, tiesioginis atsiskaitymas subtiekejui gali būti atliekamas tik po to, kai Pirkėjas iš Pardavėjo Sutartyje nustatyta tvarka priims subtiekejo patiektą Prekę. Trišalė sutartis negali prieštarauti Sutarties ir pirkimo dokumentų nuostatomis, trišalėje sutartyje taip pat turi būti numatyta Pardavėjo teisė prieštarauti nepagrįstiems mokėjimams subtiekejui. Kilus ginčui tarp Pardavėjo ir subtiekejo, jie ginčus sprendžia savarankiškai, Pirkėjui nedalyvaujant. Subtiekejui išmokėtų sumų dydžiu yra mažinamos Pardavėjui mokėtinos sumos.

6.12. Kai Sutartis sudaroma su Pardavėju, atstovaujančiu jungtinės veiklos sutarties pagrindu veikiančius subjektus, Pardavėjui taikomos pirkimo dokumentuose nustatytos sąlygos dėl jungtinės veiklos: [papildyti sudarant Sutartį].

7. SUTARTIES KEITIMAS IR NUTRAUKIMAS

7.1. Sutartis gali būti pakeista, papildyta ar nutraukta tik raštu. Sutartis keičiama Šalis pasirašant susitarimą dėl Sutarties sąlygų pakeitimo, išskyrus Sutartyje aptartus atvejus, kai Sutarties sąlygos gali būti keičiamos vienašaliu raštišku pranešimu:

7.1.1. Kai Sutarties galiojimo laikotarpiu pasikeičia Sutarties Šalies adresas, banko sąskaitos Nr., kontaktiniai duomenys, kiti Sutartyje numatyti Šalies rekvizitai, Šalis rašytinio susitarimo dėl Sutarties pakeitimo nesudaro. Šalis, kuri keičia savo rekvizitus ar kitus duomenis, privalo, laikydamasi Sutartyje nustatytos informavimo tvarkos, apie pakeitimus raštu informuoti kitą Šalį.

7.1.2. Kai Šalis, gavusi Sutartyje nustatytas sąlygas atitinkantį kitos Šalies prašymą perskaičiuoti Prekės kainą, raštu praneša tokį prašymą pateikusiai Šaliai apie sutikimą perskaičiuoti Prekės kainą, perskaičiuota Prekės kainą taikoma nuo susitarimo perskaičiuoti Prekės kainą sudarymo dienos arba nuo dienos, kada kitai Šaliai per Sutartyje nustatytą terminą buvo pranešta apie sutikimą perskaičiuoti Prekės kainą, priklausomai nuo to, kuri iš nurodytų aplinkybių įvyksta anksčiau.

7.2. Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu gali būti keičiamos Įstatymo 97 str. nustatytais atvejais ir pagrindais.

7.3. Sutarties galiojimo laikotarpiu Šalis, inicijuojanti Sutarties sąlygų pakeitimą, pateikia kitai Šaliai raštišką prašymą keisti Sutarties sąlygas bei dokumentų, pagrindžiančių prašyme nurodytas aplinkybes, argumentus ir paaiškinimus, kopijas. Į pateiktą prašymą pakeisti Sutarties sąlygą kita Šalis motyvuotai atsako ne vėliau kaip per 10 (dešimt) darbo dienų. Šalims nesutarus dėl Sutarties sąlygų keitimo, sprendimo dėl tolimesnio Sutarties vykdymo teisę turi Pirkėjas.

7.4. Pirkėjas turi teisę vienašališkai ne teismo tvarka nutraukti Sutartį, pranešdamas apie tai Pardavėjui raštu ne vėliau nei prieš 15 (penkiolika) dienų Civilinio kodekso 6.217 str. 1 ir 3 dalyje nurodytais pagrindais taip pat dėl šių priežasčių:

7.4.1. jeigu Pardavėjas yra reorganizuojamas (įskaitant jungimą, skaidymą,) atskiriamas arba bankrutuoja kitomis nei Pirkimų įstatymo 97 str. 1 d. 4 punkto b papunkčio sąlygomis ir, Pirkėjui pareikalavus, nepateikia patikimų įrodymų dėl įmanomo šių įsipareigojimų vykdymo Pirkėjui priimtinais terminais ir kitomis sąlygomis ateityje;

7.4.2. jeigu paaiškėja, kad Pardavėjas, siekdamas Sutarties, buvo sudaręs susitarimą, neleistinai ribojantį konkurenciją;

7.4.3. jeigu Pardavėjas vėluoja patiekti Prekę ar jos dalį ilgiau nei 30 (trisdešimt) dienų arba vėluoja patiekti Prekę kitą Pirkėjo nurodytą, Pirkėjo pagrįstai nustatytą terminą;

7.4.4. jeigu dėl nenugalimos jėgos Prekės tiekimas turi būti atidėtas neapibrėžtam laikotarpiui arba jeigu nenugalimos jėgos aplinkybės trunka ilgiau nei 3 (tris) mėnesius po Prekės pristatymo termino įskaitant visus Sutartyje nustatytus tokio termino pratėsimus;

7.4.5. jeigu paaiškėja, kad Pardavėjui taikomas turto areštas ar laikinosios apsaugos priemonės, Pardavėjas sudarė taikos sutartį su kreditoriais, atsirado pagrindai bankroto ar restruktūrizavimo bylai iškelti, paduotas pareiškimas dėl bankroto ar restruktūrizavimo bylos Pardavėjui iškėlimo, iškelta bankroto ar restruktūrizavimo byla, susidarė mokestiniai įsiskolinimai ar yra kitos svarbios aplinkybės, ir šių aplinkybių visuma sudaro prielaidą, kad Pardavėjas nebus pajėgus įvykdyti Sutartį laiku ar kokybiškai, ar gali būti apsunkintas nuostolių išieškojimas dėl Sutarties pažeidimo;

7.4.6. jeigu Pardavėjas (įskaitant bet kurį iš Pardavėjo darbuotojų, tarpininkų, subtiekių, atstovų ir kt.) duoda arba pasiūlo (tiesiogiai arba netiesiogiai) bet kuriam Pirkėjo darbuotojui bet kokią naudą daikto, piniginio atlygio, komisinių, Prekės arba kitos materialios ar nematerialios naudos forma kaip paskatą arba apdovanojimą už bet kurio su Sutartimi susijusio veiksmo atlikimą arba susilaikymą jį atlikti, arba už palankumo arba nepalankumo parodymą arba susilaikymą juos parodyti (kyši) bet kuriam su Sutartimi susijusiam asmeniui. Pirkėjui nutraukus Sutartį šiuo pagrindu, Pardavėjas privalo atlyginti Pirkėjui visas patirtas išlaidas, susijusias su Sutarties vykdymo užbaigimu, bei kompensuoti visus dėl Sutarties nutraukimo patirtus nuostolius;

7.4.7. jei Pardavėjui apskaičiuoti delpinigiaai viršija 10 (dešimt) % pradinės Sutarties vertės;

7.4.8. jei Pardavėjas, jo darbuotojai ar Pardavėjo pasitelkiami specialistai neatitinka pirkimo dokumentuose keltų kvalifikacijos reikalavimų;

7.4.9. esant įstatymo 98 straipsnio 1 dalyje numatytiems pagrindams.

7.5. Paaiškėjus, kad bet kuris iš Sutarties 5.3 punkte numatytų Pardavėjo patvirtinimų buvo klaidingas arba bet kuris iš įsipareigojimų buvo nevykdomas, arba Sutarties vykdymo metu paaiškėjus, kad Sutarties vykdymas prieštarauja Lietuvos Respublikoje įgyvendinamoms tarptautinėms sankcijoms, Sutartis gali būti nutraukta Pirkėjo vienašališkai, netaikant įspėjimo termino.

7.6. Sutarties pakeitimai įsigalioja po jų pasirašymo, jei Šalys nesusitaria kitaip. Sutarties pakeitimai yra neatskiriama Sutarties dalis.

7.7. Pardavėjas turi teisę nutraukti Sutartį, pranešdamas apie tai Pirkėjui raštu prieš 15 (penkiolika) dienų, jeigu Pirkėjas vėluoja atsiskaityti ilgiau nei 30 (trisdešimt) dienų ir, nepaisydamas Pardavėjo raštu įteiktų prašymų, nesiima priemonių šiai padėčiai pakeisti per Pardavėjo nurodytą terminą ir kitais Sutarties ir teisės aktų numatytais atvejais.

7.8. Jeigu Pirkėjas nutraukia Sutartį dėl netinkamo Pardavėjo Sutarties vykdymo, Pirkėjas sumoka Pardavėjui tik už Sutarties sąlygas atitinkančią pristatytą Prekę pagal pasirašytus Prekės perdavimo–priėmimo aktus ir Sutartyje nustatyta tvarka pateiktas sąskaitas faktūras. Pardavėjas

privalo atlyginti Pirkėjui visas dėl tokio Sutarties nutraukimo susidariusias išlaidas, susietas su Sutartyje numatytos Prekės pristatymu, ir kompensuoti dėl šio nutraukimo patirtus nuostolius.

7.9. Jeigu Pardavėjas nutraukė Sutartį dėl netinkamo Pirkėjo Sutarties vykdymo, Pardavėjas turi teisę gauti atlyginimą tik už pristatytą Sutarties reikalavimus atitinkančią Prekę pagal pasirašytus Prekės perdavimo–priėmimo aktus ir pateiktas sąskaitas faktūras.

8. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

8.1. Sutarties Šalys privalo vykdyti visus įsipareigojimus, priimtus Sutartimi, ir susilaikyti nuo veiksmų, kuriais būtų pažeistos Sutarties sąlygos.

8.2. Jei dėl Pirkėjo kaltės nesumokama už Prekę per nustatytus terminus, Pardavėjo pareikalavimu Pirkėjas privalo sumokėti Pardavėjui už kiekvieną uždelstą dieną 0,05 % (penkių šimtųjų procento) dydžio delspinigius nuo laiku nesumokėtos sumos, neviršijant 10 % (dešimties procentų) pradinės Sutarties vertės.

8.3. Jei Pardavėjas nepristato Prekės nustatytu terminu arba nepašalina Prekės trūkumų Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais, Pirkėjas turi teisę be oficialaus įspėjimo ir nesumažindamas kitų savo teisių gynimo būdų pradėti skaičiuoti 0,05 (penkių šimtųjų) % dydžio delspinigius nuo Sutarties kainos be PVM už kiekvieną termino praleidimo dieną, neviršijant 10 (dešimties) % nuo pradinės Sutarties vertės. Pirkėjui reikalaujant Pardavėjas privalo sumokėti delspinigius ir atlyginti nuostolius, kurių nepadengia delspinigiai. Delspinigių sumokėjimas neatleidžia Šalių nuo pareigos vykdyti Sutartyje priimtus įsipareigojimus.

8.4. Sutartyje nustatyto dydžio netesybos yra pripažįstamos minimaliais Šalių patirtais nuostoliais, kurių nereikia įrodinėti. Pirkėjas delspinigius ir baudas bei kitas pagrįstai iš Pardavėjo reikalaujamas sumas turi teisę išskaičiuoti iš Pardavėjui mokėtinų sumų, taikydamas vienašalį įskaitymą Lietuvos Respublikos civilinio kodekso nustatyta tvarka.

8.5. Jei nėra aišku, dėl ko užtruko Sutarties vykdymas, ar jei nėra aiškių neteisėtų Šalių veiksmų dėl Sutarties vykdymo uždelsono, Šalys atskiru susitarimu gali susitarti dėl pagal Sutartį taikomos atsakomybės dydžio.

9. KONFIDENCIALUMAS

9.1. Sutarties turinį sudaranti ir (ar) su ja susijusi informacija, taip pat Sutarties vykdymo metu Šalių viena kitai tiek sąmoningai, tiek atsitiktinai atskleista bet kokia kita informacija (išskyrus informaciją, kuri teisės aktų pagrindu negali būti laikoma konfidencialia informacija, taip pat informacija, kuri gali būti viešai prieinama) yra konfidenciali. Kiekviena Šalis įsipareigoja neatskleisti jokios vykdant Sutartį iš kitos Šalies gautos ar su Sutarties vykdymu susijusios konfidencialios informacijos. Ši informacija tiek Sutarties galiojimo laikotarpiu, tiek Sutarčiai pasibaigus tretiesiems asmenims gali būti atskleista tik tiek, kiek toks informacijos atskleidimas yra būtinas Sutarčiai tinkamai vykdyti ir tik iš anksto gavus atitinkamą kitos Šalies raštišką sutikimą, laikantis asmens duomenų apsaugos reikalavimų.

9.2. Šalys susitaria, kad konfidencialios informacijos atskleidimo atveju Pardavėjas atlygins visus Pirkėjo tiesioginius nuostolius.

9.3. Kiekviena Šalis privalo užtikrinti, kad būtų laikomasi Europos Sąjungos ir Lietuvos Respublikos teisės aktų, reglamentuojančių valstybės, tarnybos ar komercinę paslaptis ir asmens duomenų apsaugą. Pardavėjas patvirtina, kad yra informuotas apie Pirkėjo asmens duomenų tvarkymo taisykles, kurios skelbiamos adresu www.portofklaipeda.lt, ir yra su jomis susipažinęs.

12. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

12.1. Prekėms yra taikomi Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2011 m. birželio 28 d. įsakymu Nr. D1-508 „Dėl Aplinkos apsaugos kriterijų taikymo, vykdant žaliuosius pirkimus, tvarkos aprašo patvirtinimo“ patvirtinti aplinkos apsaugos kriterijai (žaliasis pirkimas), vadovaujantis įsakymo 4.4.1 p. (perkamas aplinkosauginis ir aplinkai palankus produktas, kuris patenka į orientacinį aplinkosauginių ir aplinkai palankių prekių bei paslaugų sąrašą pagal 2015 m. lapkričio 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) 2015/2174 dėl orientacinio aplinkosauginių ir aplinkai palankių prekių bei paslaugų rinkinio, Europos aplinkos ekonominiams sąskaitoms skirtų duomenų perdavimo formato ir kokybės ataskaitų teikimo sąlygų, struktūros ir periodiškumo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 691/2011 dėl Europos aplinkos ekonominių sąskaitų).

12.2. Sutartis sudaryta lietuvių kalba 2 (dviem) egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią, po vieną kiekvienai Šaliai arba, sudarant elektroninį dokumentą, abiejų Šalių pasirašoma kvalifikuotu elektroniniu parašu. Kai sutartis ar kitas sutartyje numatytas dokumentas pasirašomas kvalifikuotu elektroniniu parašu, jis turi būti sudarytas taip, kad atitiktų Lietuvos vyriausiojo archyvaro 2009 m. rugsėjo 7 d. įsakymu Nr. V-60 patvirtintą Elektroniniu parašu pasirašyto elektroninio dokumento specifikaciją ADOC-V1.0.

12.3. Vienos iš Sutarties sąlygos negaliojimas nedaro negaliojančios visos Sutarties, išskyrus atvejus, kai Šalys be tos sąlygos Sutarties apskritai nebūtų sudariusios. Šalys susitaria, kad vienos iš Sutarties sąlygų negaliojimo atveju, jeigu toks jos negaliojimas nedaro negaliojančios visos Sutarties, minėta sąlyga Šalių rašytiniu susitarimu turės būti nedelsiant pakeista nauja galiojančia sąlyga, kuri pagal prasmę ir turinį būtų artimiausia negaliojančiai sąlygai bei turėtų analogišką teisinį ir ekonominį rezultatą, kaip ir pakeistoji sąlyga.

12.4. Sutartyje dienomis nustatyti terminai skaičiuojami kalendorinėmis dienomis (d.), jei kitaip nenustatyta Sutartyje.

12.5. Sutarčiai taikoma Lietuvos Respublikos teisė. Ginčai, kilę tarp Šalių dėl Sutarties, sprendžiami derybomis, o nepavykus susitarti derybomis – teismine ginčų sprendimo tvarka Lietuvos Respublikos teisme.

12.6. Šalys patvirtina, kad Sutartį perskaitė, suprato jos turinį ir pasekmes, priėmė ją kaip atitinkančią jų tikslus ir pasirašė.

12.7. Prekės draudžiamos privalomuoju transporto priemonių valdytojų civilinės atsakomybės draudimu Pirkėjo lėšomis Pirkėjo pasirinktoje draudimo bendrovėje.

12.8. Sutarties priedai yra neatskiriama jos dalis. Sutarties priedai:

12.8.1. Sutarties 1 priedas – Techniniai reikalavimai, 3 l.

12.8.2. Sutarties 2 priedas – Pardavėjo pasiūlymas, 3 l.

12.8.3. Sutarties 3 priedas – Prekės priėmimo–perdavimo aktas, 1 l.

12.8.4. Sutarties 4 priedas – Garantijos automobiliui ir atskiroms jo dalims 2 l.

12.8.5. Sutarties 5 priedas – Garantijos sąlygos, 10 l.

13. ŠALIŲ DUOMENYS IR PARAŠAI

13.1. Pirkėjo vardu

Akcinė bendrovė
Klaipėdos valstybinio jūrų uosto direkcija

13.2. Pardavėjo vardu

UAB „Solorina“

Juridinio asmens kodas 240329870
J. Janonio g. 24-1, 92251 Klaipėda
Tel. (0 46) 499 799
El. p. info@port.lt
PVM mokėtojo kodas LT 403298716
A. s. LT14 7300 0100 3488 9443
AB „Swedbank“, banko kodas 73000

Generalinis direktorius A.V.

Algis Latakas

Juridinio asmens kodas 240518180
Tilžės g. 62, 91108 Klaipėda
Tel. (0 46) 397 140
El.p. info@solorina.lt
PVM mokėtojo kodas LT405181811
A. s. LT562140030000027157
„Luminor Bank AS“ Lietuvos skyrius

[Redacted]

[Redacted]

**AKCINĖ BENDROVĖ
KLAIPĖDOS VALSTYBINIO JŪRŲ UOSTO DIREKCIJA**

TECHNINIAI REIKALAVIMAI LENGVAJAM AUTOMOBILIUI

2025-06-17—
Klaipėda

Akcinė bendrovė Klaipėdos valstybinio jūrų uosto direkcija (toliau – Uosto direkcija) perka vandeniliu varomą automobilį.

Pristatymas

1. Automobilis turės būti pristatytas per 8 (aštuonis) mėnesius po sutarties įsigaliojimo. Automobilio pristatymo vieta – J. Janonio g. 24-1, Klaipėda.
2. **Techniniai reikalavimai automobiliui:**

REIKALAVIMAI	Pardavėjas nurodo konkrečius siūlomo automobilio parametrus
1. Bendrieji reikalavimai	
1.1. Siūlomo automobilio markė, modelis, konkreti modifikacija.	<u>Toyota Mirai, Ambassador.</u>
1.2. Sėdimų vietų skaičius (įskaitant vairuotoją) – ne daugiau kaip 5 vietų.	<u>5 vietos.</u>
1.3. Transporto priemonės klasė pagal Valstybinės kelių transporto inspekcijos klasifikaciją – M1.	<u>M1</u>
1.4. Automobilio klasė pagal „Autotyrimų“ klasifikatorių (http://www.autotyrimai.lt/ klasifikacija) – DE1. Vidutiniai ir dideli automobiliai.	<u>Automobilio klasė - DE1. Vidutiniai ir dideli automobiliai.</u>
1.5. Automobilis naujas, neekspluatuotas.	<u>Automobilis naujas, neekspluatuotas.</u>
1.6. Ne trumpesnė kaip 120 mėn. garantija ir ne mažiau kaip 185 000 km rida.	<u>Ne trumpesnė nei 120 mėnesių garantija arba ne mažiau 185 000 km. ridos. (priklausomai nuo to, kas įvyko anksčiau).</u>
1.7. Automobilis turi būti pritaikytas eksploatuoti Šiaurės Europos sąlygomis.	<u>Automobilis yra pritaikytas eksploatuoti Šiaurės Europos sąlygomis.</u>
1.8. Galimybė atlikti automobilio garantinę techninę priežiūrą automobilių servise ne toliau kaip 100 km atstumu nuo automobilio pristatymo vietos (<u>nurodyti automobilių serviso pavadinimą ir adresą</u>), o jeigu yra toliau, automobilį techninei priežiūrai savo sąskaita turi nugabenti ir grąžinti pardavėjas.	<u>Solorina, UAB. Adresas Tilžės g. 62, Klaipėda.</u>
2. Reikalavimai automobilio kėbului ir kt.	
2.1. Durų skaičius – ne mažiau kaip 4 durys automobilio šonuose.	<u>5 durys.</u>

3. Reikalavimai automobilio varikliui ir transmisijai	
3.1. Pagrindinis variklis – varomas vandeniliu.	<u>Taip.</u>
3.2. Automobilis turi atitikti ne žemesnį kaip EURO 6 standartą.	<u>Atitinka EURO 6 standartą.</u>
3.3. Galia ne mažiau kaip 130 kW (nurodyti galią).	<u>134 kW.</u>
4. Automobilio būtina įranga	
4.1. Automatinė, ne mažiau kaip 3 zonų kondicionavimo sistema.	<u>Automatinė, 3 zonų kondicionavimo sistema.</u>
4.2. Galinio vaizdo kamera.	<u>Galinio vaizdo kamera su nuorodomis.</u>
4.3. Gamyklinė signalizacija, atitinkanti draudimo bendrovių reikalavimus draudžiant „Kasko“ tokios klasės automobilius.	<u>Gamyklinė signalizacija, atitinka draudimo bendrovių reikalavimus draudžiant „Kasko“ tokios klasės automobilius.</u>
4.4. Kita įranga: beraktė užvedimo ir atrakinimo sistema; elektra valdomi priekinių ir galinių durų langų kėlikliai; elektra valdomi ir šildomi šoniniai veidrodžiai.	<u>beraktė užvedimo ir atrakinimo sistema;</u> <u>elektra valdomi priekinių ir galinių durų langų kėlikliai;</u> <u>elektra valdomi ir šildomi šoniniai veidrodžiai.</u>
4.5. LED žibintai.	<u>LED žibintai.</u>
4.6. Perduodant automobilį pirkėjui, turi būti sumontuotos metų sezonui tinkančios padangos.	<u>Taip.</u>
4.7. Automobilis privalo būti taip sukomplektuotas, kad perkantysis subjektas jį galėtų eksploatuoti Lietuvos Respublikoje be papildomų investicijų į automobilio įrangą (kilimėliai, padangų remonto komplektas ir pan.).	<u>Taip.</u>
4.8. Gesintuvas, pirmosios pagalbos rinkinys, avarinio sustojimo ženklas, liemenė su šviesą atspindinčiais elementais – atitinkantys teisės aktų reikalavimus.	<u>Taip.</u>
5. Automobilio ekonomiškumas ir nuvažiuojamas atstumas	
5.1. Maksimalus nuvažiuojamas atstumas (vienu degalų papildymu): ne mažiau kaip 600 km pagal WLTP matavimo ciklą.	<u>650km.</u>
6. Automobilio papildomi (neprivaloma) įranga, vertinama papildomais balais	
6.1. Panoraminis stogas. (2 balai)	<u>Yra.</u>
6.2. Galimybė užsakovui pasirinkti iš ne mažiau kaip 2 spalvų (Perlamutras – Force Blue (8Y7) arba metallic Deep Metal Grey).	<u>Taip.</u>

(3 balai)	
6.3. Šildomos priekinės (vairuotojo, keleivio) ir galinės sėdynės. (2 balai)	<u>Taip.</u>
6.4. Vėdinamos priekinės ir galinės sėdynės. (3 balai)	<u>Taip.</u>

3. Vertinimas.

Pasiūlymai, neatitinkantys lentelių 1–5 punktuose nustatytų reikalavimų, nebus vertinami.

Vertinimo kriterijų ir jų parametų lyginamieji svoriai automobiliui:

- 1) kaina – 70 (X);
- 2) papildoma automobilio eksploatacijos garantija – 20 (Z);
- 3) papildoma įranga – 10 (P);

Pasiūlymo ekonominis naudingumas (N) apskaičiuojamas sudedant automobilių pardavėjo pasiūlymo kainos (K), papildomos įrangos (P), papildomos automobilio eksploatacijos garantijos (G) balus:

$$N = K + P + G$$

Pasiūlymo kainos (K) balai apskaičiuojami mažiausios pasiūlytos kainos (K_{min}) ir vertinamo pasiūlymo kainos (K_n) santykį padauginant iš kainos lyginamojo svorio (X):

$$K = K_{\min} \div K_n \cdot X$$

Papildomos automobilio eksploatacijos garantijos (G) balai apskaičiuojami vertinant papildomą garantijos laikotarpį mėnesiais (G_I) virš 120 mėnesių ir papildomą ridos garantiją (km) (G_r) virš 185 000 km ridos. Papildomo garantijos laikotarpio lyginamasis svoris (Z¹) yra 10, papildomos ridos garantijos lyginamasis svoris (Z²) yra 10. Papildomos automobilio eksploatacijos garantijos sąlygose negali būti numatyti apribojimai ir išlygos, kurios netaikomos įprastinės automobilio eksploatacijos garantijos sąlygose.

Papildomo garantijos laikotarpio balai apskaičiuojami vertinamo garantinio laikotarpio (G_{I_n}) mėnesiais ir ilgiausio pasiūlyto garantinio laikotarpio (G_{I_{max}}) mėnesiais santykį padauginant iš papildomo garantijos laikotarpio lyginamojo svorio (Z¹):

$$G_I = G_{I_n} \div G_{I_{\max}} \cdot Z^1$$

Papildomos ridos garantijos balai apskaičiuojami vertinamos ridos (G_{r_n}) kilometrais ir didžiausios pasiūlytos ridos garantijos (G_{r_{max}}) (km) santykį padauginant iš papildomos ridos garantijos lyginamojo svorio (Z²):

$$G_r = G_{r_n} \div G_{r_{\max}} \cdot Z^2$$

Pastaba: Jei nors vienas automobilių pardavėjas siūlo neribotą ridos garantiją, formulėje G_{r_{max}} dydis nustatomas kaip 300 000 km.

Papildomos automobilio eksploatacijos garantija:

$$G = G_r + G_I$$

Papildomos įrangos (P) balai apskaičiuojami sumuojant šios įrangos (iš lentelės 6 punkto) balus:

$$P = \sum P_n$$

PASIŪLYMO FORMA

DĖL ATVIRO (SUPAPRASTINTO) KONKURSO
„VANDENILIU VAROMO LENGVOJO AUTOMOBILIO PIRKIMAS“

2025-06-18

Tiekėjo pavadinimas ir kodas <i>(jei pasiūlymą pateikia tiekėjų grupė, nurodomi visų partnerių pavadinimai ir kodai)</i>	Solorina, UAB 240518180
Tiekėjo adresas <i>(jei pasiūlymą pateikia tiekėjų grupė, nurodomi visų partnerių adresai)</i>	Tilžės g. 62, LT-91108 Klaipėda
Tiekėjo įgaliojtas asmuo pasirašyti pasiūlymą	[redacted]
Tiekėjo įgaliojtas asmuo bendrauti pateikto pasiūlymo klausimais	[redacted]
Telefono Nr.	[redacted]
Tiekėjo el. pašto adresas	[redacted]

Pažymime, kad sutinkame su visomis pirkimo dokumentų sąlygomis.

Mes siūlome:

Lentelė Nr. 1

Eil. Nr.	Pavadinimas	Kaina Eur be PVM
1.	Mes siūlome vandeniliu varomą lengvąjį automobilį Toyota Mirai 2025 (markė, modelis, pagaminimo metai) atitinkančius techninius reikalavimus bei sutarties projekte nurodytas sąlygas.	62.520,66
2.	PVM suma:	13.129,34
3.	Iš viso, Eur su PVM	75.650,00

septyniasdešimt penki tūkstančiai šeši šimtai penkiasdešimt eurų 0 ct
(Bendra pasiūlymo suma žodžiais įskaitant visas išlaidas ir mokesčius, įskaitant PVM)

Į pasiūlymo kainą įskaityti visi tiekėjo mokami mokesčiai ir visos tiekėjo patiriamos su pirkimo sutarties vykdymu susijusios išlaidos.

Su pasiūlymu turi būti pridėta:

- Užpildyta pažyma apie siūlomo vandeniliu varomo lengvojo automobilio atitikimą techniniams reikalavimams (pirkimo dokumentų 6 priedas), išsamiai aprašant ir prisilaikant techninėse reikalavimuose nurodytų punktų ir jų eiliškumo. Pateikiama dokumento skaitmeninė kopija*.
- Siūlomo pirkti vandeniliu varomo lengvojo automobilio gamintojo išduoto dokumento, suteikiančių teisę parduoti vandeniliu varomą lengvąjį automobilį, tiekėjo vadovo ar jo įgaliojto asmens patvirtintą kopiją arba turi būti sudaręs sutartį su tokiu centru, kuris turi anksčiau įvardinto vandeniliu varomo lengvojo automobilio gamintojo suteiktas teises (pateikia tai liudijančius

dokumentus – sutarties kopiją, arba lygiaverčius dokumentus). Pateikiama dokumento skaitmeninė kopija*.

Pastaba. Siūlomoms prekėms visiškai atitinka pirkimo dokumentuose nurodytus reikalavimus.

Tiekėjas / teikėjas / rangovas užtikrina, kad pirkimo laimėjimo ir sutarties pasirašymo su tiekėju / teikėju / rangovu atveju visą pirkimo sutarties galiojimo laikotarpį, nepriklausomai nuo to, ar tiekėjo / teikėjo / rangovo kvalifikacija dėl teisės verstis atitinkama veikla pirkimo vykdymo metu nebuvo tikrinama arba tikrinama ne visa apimtimi, tiekėjas / teikėjas / rangovas, jo darbuotojai ir (ar) jo pasamdyti ūkio subjektai, kurių pajėgumu remiasi, subteikėjai, kuriuos planuoja pasitelkti sutarčiai vykdyti, jų darbuotojai atitiktų galiojančiuose Lietuvos Respublikos teisės aktuose nustatytus kvalifikacinius reikalavimus ir turėtų teisę tiekti prekes, teikti paslaugas ar atlikti darbus, ir tai vykdytų kvalifikuoti, turintys reikiamus galiojančius kvalifikaciją ir (ar) teisę tiekti prekes, teikti paslaugas ar atlikti darbus patvirtinančius dokumentus, specialistai ir kiti asmenys.

Jeigu pasiūlymą pateikia Tiekėjų grupė pagal jungtinės veiklos sutartį: sutinkame, kad pasirašant sutartį, papildomai į ją bus įrašytos šio pirkimo dokumentų 4.3 p. nurodytos nuostatos.

Dalyvis pasiūlyme privalo išviešinti ūkio subjektus, kurių pajėgumais remiasi bei nurodyti, kokiai sutarties daliai ir kokius subrangovus/subteikėjus/subteikėjus, kurių pajėgumais nesiremia, ketina pasitelkti sutarties vykdymui.

Informacija apie ūkio subjektus, kurių pajėgumais remiamasi siekiant atitikti kvalifikacijos reikalavimus ir vykdant pirkimo sutartį:

Eil. Nr.	Ūkio subjekto, pavadinimas, kodas ir adresas	Kvalifikacijos reikalavimas, kuriam atitikti bus pasitelkiami kito ūkio subjekto pajėgumai	Ūkio subjektui vykdyti perduodama sutarties dalis (konkretūs darbai, paslaugos) (jei perduodama)
1.	-	-	-
2.	-	-	-

Informacija apie specialistus ir ekspertus (kvazisubteikėjus), kuriais bus remiamasi įrodinėjant tiekėjo kvalifikaciją ir vykdant pirkimo sutartį:

Eil. Nr.	Vardas ir pavardė	Kvalifikacijos reikalavimas, kurį atitinka specialistas/ekspertas/kvalifikacijos atestato ar teisės pripažinimo dokumento Nr.	Specialistas/ekspertas pasiūlymo teikimo momentu yra/nėra Tiekėjo personalo dalimi („YRA“/“NĖRA“)
1.	-	-	-
2.	-	-	-

Informacija apie sutarties vykdymui ketinamus pasitelkti subrangovus/ subteikėjus/ subteikėjus, kurių pajėgumais nesiremia:

Eil. Nr.	Subrangovo / subtiekėjo / subteikėjo pavadinimas, kodas ir adresas	Subrangovui / subtiekėjui / subteikėjui vykdyti perduodama sutarties dalis (konkretūs darbai, paslaugos)
1.	-	-
2.	-	-

Mūsų pasiūlyme konfidencialią informaciją sudaro:

Eil. Nr.	Dokumentų (ar jų dalių) pavadinimai
1.	[redacted]
2.	[redacted]

Pastaba. Jei dalyvis šios lentelės neužpildo ir (ar) failo (bylos) pavadinime nenurodo „konfidencialu“, AB KVJUD laiko, kad jo pateiktame pasiūlyme nėra konfidencialios informacijos.

Kartu su pasiūlymu pateikiami šie dokumentai:

Eil. Nr.	Dokumentų pavadinimai
1.	-
2.	-

Pasiūlymas galioja 90 dienų po pasiūlymų pateikimo galutinės datos.

Dalyvio arba jo įgalioto asmens
pareigų pavadinimas

[redacted]
parasas

[redacted]
vardas ir pavardė

Pastaba. Šis dokumentas teikiamas pasirašytas įmonės vadovo ar jo įgalioto asmens.



AUTOMOBILIO PRIĖMIMO – PERDAVIMO AKTAS

Prie Automobilio pirkimo-pardavimo sutarties Nr. 3.1M - 13051

2025 m. liepos 4 d.

PIRKĖJAS

Įmonės pavadinimas
AB Klaipėdos valstybinio jūrų uosto direkcija
Įmonės registracijos numeris
240329870
Adresas
J. Janonio g. 24-1, Klaipėda, 92251, Lietuva
Pirkėjo atstovas
-
Tel.
[Redacted]
El. paštas
[Redacted]

PARDAVĖJAS

Įmonės pavadinimas
UAB „Solorina“
Įmonės registracijos numeris
240518180
Adresas
Tilžės g. 62, LT-91108 Klaipėda
Pardavėjo atstovas
[Redacted]
Tel.
[Redacted]
El. paštas
info@solorina.lt

AUTOMOBILIS

Markė ir modelis
Toyota Mirai Sedan FuelCell (182 hp) EV
Ambassador
Išorės spalva
Force Blue
Kėbulo Nr.
-
Valstybinis Nr.
-

KARTU PERDUODAMA

Automobilio raktai, vnt.
2
Serviso/garantijos knygelė/eksplotavimo vadovas, vnt.
1

Pirkėjas ir Pardavėjas kartu patvirtina, kad Pirkėjui perduotas automobilis kartu su dokumentais, jis atitinka sutarties specifikaciją, yra naujas ir techniškai tvarkingas. Pirkėjas su eksploatacijos instrukcijomis yra supažindintas ir pretenzijų neturi.

Pardavėjo (jo atstovo) Vardas, Pavardė, parašas

[Redacted]

Pirkėjo (jo atstovo) Vardas, Pavardė, parašas

[Redacted]

TOYOTA GARANTIJA

Toyota Relax garantija – iki 10 metų*

Kiekvienam naujam ir naudotam Toyota modeliui gali būti taikoma iki 10 metų Toyota Relax garantija. Įsigijus naują automobilį, 10 metų periodas apima Toyota 3 metų gamyklinę gamintojo garantiją, kuri įsigalioja nuo automobilio registracijos dienos. Pasibaigus gamyklinės gamintojo garantijos galiojimui, įsigalioja Toyota Relax garantija, jei reguliariai priežiūros darbai atliekami oficialiosiose Toyota atstovybėse Baltijos šalyse. Kaskart atlikus darbus oficialiojoje Toyota atstovybėje, automobiliui suteikiama 12 mėnesių garantija, kol automobilis pasieks 185 000 km ridą arba jam sukaks 10 metų (kas pirmiau).

Toliau nurodytos garantijos, kurios Toyota automobiliams galioja papildomai su Toyota Relax garantija.

3 metų gamintojo garantija**

Jūsų Toyota automobiliui suteikiame trejų metų / 100 000 km gamintojo garantiją, o pirmaisiais naudojimo metais ridos apribojimai nėra taikomi. Garantija apima gamyklinius defektus.

Iki 10 metų trukmės garantija elektrinių ir hibridinių automobilių traukos akumuliatoriui**

Esame įsitikinę savo elektrinių ir hibridinių automobilių traukos akumuliatorių ilgaamžiškumu, todėl suteikiame jiems iki 10 metų trukmės garantiją. Taip galėsite būti tikri, kad Toyota traukos akumuliatorius visada veiks tinkamai.

Garantija galioja vienerius metus arba iki 15 000 km (kas sueis pirmiau). Tada, norėdami pratęsti garantiją, turėsite pristatyti automobilį į oficialiąją Toyota atstovybę techninei priežiūrai, kurią atliekant bus patikrinta traukos akumuliatoriaus būklė. Atlikus patikrą, traukos akumuliatoriaus garantija bus pratęsta. Taip garantija gali būti tęsiama iki 10 metų. Atminkite: jei techninę priežiūrą vykdysite oficialiojoje Toyota atstovybėje, traukos akumuliatoriaus būklė bus patikrinta nemokamai.

Galioja visiems naujiems Toyota modeliams, įsigytiems Toyota atstovybėse Baltijos šalyse nuo 2019-01-01 d.

Elektrinių ir hibridinių automobilių, įsigytų Baltijos šalyse iki 2019-01-01 d., traukos akumuliatorių papildoma apsauga, taip pat – visų elektromobilių ir hibridinių automobilių, įsigytų Europos Sąjungos šalyse, traukos akumuliatorių apsauga gali būti pratęsta 1 metams arba iki 15 000 km, bet ne ilgiau nei 5 metams po to, kai pasibaigia gamyklinė garantija elektrinės ir hibridinės traukos sistemos komponentams (suejus 5 metams arba iki 100 000 km). Papildoma apsauga gali būti pratęsta už papildomą mokestį su sąlyga, kad automobilio elektrinė ir hibridinė traukos sistema bus reguliariai tikrinama Toyota atstovybėse (pageidautina – atliekant įprastą techninę priežiūrą).

5 metų gamintojo garantija elektromobilio traukos akumuliatoriui**

Elektromobilio traukos akumuliatoriaus gamintojo garantija galioja 5 metus arba 100 000 km (kas sueis pirmiau).

8 metų gamintojo garantija elektromobilio traukos akumuliatoriaus talpai**

Taikoma garantija, kad elektromobilio traukos akumulatoriaus talpa nenukris žemiau 70 % pradinės talpos. Galioja 8 metus nuo automobilio pirmosios registracijos dienos arba iki 160 000 km (kas pirmiau; pirmaisiais metais rida neribojama).

Iki 10 metų pratęsta garantija elektromobilio traukos akumulatoriui**

Pasibaigus elektromobilio traukos akumulatoriaus gamintojo garantijai (5 metai arba 100 000 km), traukos akumulatoriaus garantija pratęsiama 1 metams arba iki 15 000 km (kas pirmiau), kol automobiliui sueis 10 metų arba bus nuvažiuotas 1 milijonas kilometrų (kas pirmiau), jei laikomasi Toyota techninės priežiūros programos ir visi reikalingi techninės priežiūros darbai atliekami oficialiuosiuose Toyota Baltijos šalių autoservisuose, kuriuose pratęsta traukos akumulatoriaus garantija aktyvuojama atliekant techninę priežiūrą per traukos akumulatoriaus patikros procedūrą.

Pratęsta garantija netaikoma Proace serijos elektromobiliams.

Iki 10 metų pagalbos kelyje garantija**

Jei reguliariai atliksite Toyota techninę priežiūrą, pagalbos kelyje garantija galios, kol automobiliui sukaks dešimt metų. Ridos apribojimas nebus taikomas. Jei prižiūrėsite savo automobilį pagal techninės priežiūros grafiką, visapusę pagalbą kelyje po kiekvienos techninės priežiūros bus pratęsiama dar metams. Net pasibaigus garantijos galiojimui. Iki tol, kol automobiliui sueis 10 metų. Pagalba kelyje apima pagalbą namuose, pagalbą kelyje ir automobilio pristatymą į autoservisą.

Taikoma visiems naujiems Toyota modeliams, įsigytiems oficialiojoje Toyota atstovybėje Baltijos šalyse nuo 2020-01-01, kurių priežiūra vykdyta Toyota atstovybėje Baltijos šalyse.

5 metų garantija hibridinės sistemos komponentams**

Garantija apima visus gamyklinius arba surinkimo defektus, atsižvelgiant į įprastą hibridinės sistemos komponentų naudojimą, įskaitant hibridinės sistemos traukos akumuliatorių, ir galioja 5 metus arba iki 100 000 km (kas pirmiau).

12 metų garantija nuo korozijos**

12 metų neribotos ridos garantija nuo korozijos apima automobilio kėbulo rūdijimo sukeltus pažeidimus, atsiradusius dėl gamybinio broko (tai yra dėl kiaurymių angų iš vidaus į išorę).

Proace ir Hilux kabinai suteikiama 6 metų garantija nuo korozijos. Hilux kėbului suteikiama 3 metų garantija nuo korozijos.

3 metų garantija dažams ir garantija nuo paviršinių rūdžių**

Trejų metų garantija dažams apima paviršines rūdis ir dažų defektus, atsiradusius ant dažytų kėbulo dalių dėl gamybos broko per trejų metų laikotarpį, neatsižvelgiant į ridą.

Hilux kėbului suteikiama 1 metų garantija dėl dažų dangos ir paviršinių rūdžių.

3 metų garantija originaliai Toyota įrangai**

Naujame automobilyje sumontuotai Toyota originaliai įrangai suteikiama trejų metų garantija dėl gamybinio broko.

**informacija pateikta iš oficialaus Toyota gamintojo puslapio
<https://www.toyota.lt/owners/manufacturers-warranty>*



„TOYOTA RELAX“ GARANTIJA – SĄLYGOS

„Toyota Relax“ garantiją teikia bendrovė Toyota Baltic AS, kurios buveinės adresas: Järvevana 7B, 10112 Talinas, Estija.

Šios sąlygos (toliau – „Sąlygos“) reglamentuoja „Toyota Relax“ garantijos taikymą.

Šiose Sąlygose:

- a. „Mes“, „mus“ arba „mūsų“ reiškia Toyota Baltic AS, Järvevana tee 7B, 10112 Talinas, Estija.
- b. „Jūs“ arba „jūsų“ reiškia transporto priemonės savininką ir registruotąjį valdytoją.
- c. „Toyota įgaliotosios remonto dirbtuvės“ reiškia bet kokias remonto dirbtuves, esančias Lietuvoje, Latvijoje ar Estijoje, kurioms „Toyota Motor Europe“ suteikė įgaliojimus atlikti techninio aptarnavimo, remonto ir priežiūros darbus. „Toyota“ įgaliotųjų remonto dirbtuvių sąrašas pateiktas interneto svetainėje www.toyota.lt.
- d. „Toyota Relax“ garantija galioja visiems automobiliams, kuriems priežiūros darbai buvo atlikti „Toyota“ įgaliotosiose remonto dirbtuvėse nuo 2022 m. balandžio 1 d.

„TOYOTA RELAX“ GARANTIJA

„Toyota Relax“ garantija galioja, jeigu jūsų automobilio techninė priežiūra atliekama vadovaujantis šiame dokumente išdėstytomis instrukcijomis. „Toyota“ gali vienašališkai atsisakyti transporto priemonei taikyti „Toyota Relax“ garantiją, jeigu nesilaikoma šiame dokumente išdėstytų reikalavimų. Mes rekomenduojame visus techninės priežiūros darbus, atliktus pagal „Toyota“ geros būklės palaikymo ir saugumo užtikrinimo programą (kuri aprašyta „Priežiūros ir garantijos“ knygelėje), aprašyti knygelėje „Priežiūra ir garantija“.

Rekomenduojame jums naudotis „Toyota“ įgaliotųjų remonto dirbtuvių paslaugomis atliekant visus remonto darbus, kadangi darbuotojai, kurie specializuojasi atliekant „Toyota“ automobilių priežiūrą, gali suteikti jums kvalifikuotą pagalbą visais su jūsų automobiliu susijusiais klausimais.

Atkreipiame jūsų dėmesį į tai, kad „Toyota Relax“ garantijos sąlygos kai kuriais atžvilgiais šiek tiek skiriasi nuo „Toyota“ gamintojo garantijos sąlygų.

TRANSPORTO PRIEMONĖS, KURIOMS TAIKOMA GARANTIJA

„Toyota Relax“ garantija taikoma tik Europos rinkai pagamintoms „Toyota“ transporto priemonėms, kurios buvo oficialiai parduotos pasinaudojant Europos rinkodaros kanalais, išskyrus:

- automobilius, kurių konstrukcija buvo pakeista be gamintojo leidimo (katafalkus ir kt.);
- transporto priemonės, kurios naudojamos, trumpalaikės nuomos pagrindais, taksu arba kitas keleivių vežimo ir vairavimo mokyklų transporto priemonės;
- policijos automobilius, ugniagesių mašinas, greitosios pagalbos automobilius ir kitas specialiosios paskirties transporto priemonės.

„TOYOTA RELAX“ GARANTIJOS TAIKymo KRITERIJUS

„Toyota Relax“ garantija automatiškai pradeda taikyti užbaigus techninės priežiūros darbus, kurie pagal gamintojo jūsų transporto priemonei rekomenduotą techninio aptarnavimo grafiką buvo atliekami „Toyota“ įgaliotosiose remonto dirbtuvėse Lietuvoje, Latvijoje ar Estijoje. Transporto priemonėms taikomos „Toyota Relax“ nuostatos, jeigu jos atitinka bent vieną iš šių sąlygų:

- a) pasibaigė gamintojo garantija; arba
- b) likęs gamintojo garantijos galiojimo laikotarpis yra trumpesnis nei 12 mėnesių; arba
- c) likusi gamintojo garantijoje numatyta rida yra mažesnė nei 15 000 km.

Be to, kad transporto priemonei būtų galima taikyti „Toyota Relax“ garantiją, ji turi atitikti šiuos reikalavimus:

- a) turi būti praėję mažiau kaip 10 metų nuo pirmosios registracijos datos; ir



- b) rida yra mažesnė nei 185 000 km; ir
- c) techninė priežiūra buvo atliekama pagal „Toyota“ rekomenduotą techninės priežiūros programą.

„Toyota Relax“ garantija nekeičia gamintojo gamyklinės garantijos galiojimo. „Toyota Relax“ garantijos sąlygos įsigalioja pasibaigus gamintojo gamyklinei garantijai.

Jeigu ne visi transporto priemonės techninės priežiūros darbai buvo atliekami „Toyota“ įgaliotųjų remonto dirbtuvių tinklui priklausančiose įmonėse arba automobilio istorija neatitinka „Toyota“ rekomenduotos techninės priežiūros programos reikalavimų, prieš pradėdant taikyti „Toyota Relax“ garantiją, „Toyota“ įgaliotosios remonto dirbtuvės turi teisę (be reguliarios techninės priežiūros) atlikti papildomą transporto priemonės techninės būklės patikrinimą (už kurį turės sumokėti klientas). Klientas turi būti iš anksto informuotas ir su juo turi būti susitarta dėl transporto priemonės techninės būklės patikrinimo sąlygų ir trukmės.

Primitytinai rekomenduojama, kad prieš pradėdant taikyti „Toyota Relax“ garantiją, būtų pašalinti visi defektai ir gedimai, nustatyti atliekant techninį patikrinimą/ techninės priežiūros darbus.

„TOYOTA RELAX“ GARANTIJOS GALIOJIMAS

Pradėjus taikyti „Toyota Relax“ garantiją, ji galioja 12 mėnesių (nuo sekančios dienos po Priežiūros darbų atlikimo datos) arba 15 000 km (modeliams, kuriems taikomi skirtingi techninės priežiūros intervalai pagal gamintojo nustatytą transporto priemonės techninės priežiūros grafiką), atsižvelgiant į tai, kas įvyks pirmiau. Priežiūros darbų atlikimo data laikoma Užsakymo data priežiūros darbams atlikti, kuri, paprastai, yra automobilio priėmimo į servisą data. Priežiūros darbų atlikimo data gali skirtis nuo sąskaitos-faktūros datos. „Toyota Relax“ garantijos galiojimo laikotarpis nebus pratęsimas laikotarpiui, per kurį atliekamas transporto priemonės remontas arba per kurį klientas negali naudotis automobiliu.

Jeigu anksčiau transporto priemonės techninė priežiūra buvo atliekama ne „Toyota“ įgaliotųjų remonto dirbtuvių tinklui priklausančiose įmonėse (ankstesnė, planinė techninė priežiūra atlikta kitoje vietoje arba nežinoma, kur buvo atlikta) „Toyota Relax“ garantija negalios pirmąjį mėnesį po techninės priežiūros atlikimo.

„TOYOTA RELAX“ GARANTIJOS PERDAVIMAS

Jeigu transporto priemonės priežiūra vykdoma pagal techninės priežiūros reikalavimus (įskaitant geros būklės palaikymo ir saugumo užtikrinimo programą), „Toyota Relax“ garantija bus automatiškai perkeliama naujiems savininkams. Pasikeitus savininkui „Toyota Relax“ garantijos turinys ir galiojimo laikotarpis nesikeičia. Prašome naują savininką informuoti apie šios „Toyota Relax“ garantijos sąlygas.

BENDRA REMONTO DARBŲ VERTĖ

Atsižvelgiant į aukščiau aprašytą garantijos taikymo kriterijų, jūsų „Toyota“ įgaliotosios remonto dirbtuvės atliks visus remonto darbus, įtrauktus į „Toyota Relax“ garantiją ir už būtinas dalis bei darbus nebus imamas joks atskiras mokestis. „Toyota“ pasilieka teisę nuspręsti, ar būtinosios transporto priemonės dalys turi būti remontuojamos ar pakeistos. Visų per „Toyota Relax“ garantijos galiojimo laikotarpį atliktų remonto darbų bendra suma negali viršyti transporto priemonės ekonominės vertės (vertę nustato „Toyota“ įgaliotosios remonto dirbtuvės), nustatytos kiekvieno remonto metu. Jeigu remonto darbų vertė viršija transporto priemonės ekonominę vertę, klientas turi apmokėti išlaidas, kurios viršija sumą, lygią transporto priemonės ekonominei vertei. Bet kokios pakeistos dalys tampa „Toyota“ nuosavybe.

KAM TAIKOMA „TOYOTA RELAX“ GARANTIJA?



„Toyota Relax“ garantija taikoma įvykus atsitiktiniams gedimams, kurių nebuvo galima numatyti iš anksto, kurie įvyko dėl gamybos, surinkimo arba medžiagų defektų ir kurie išryškėjo įprastai eksploatuojant transporto priemonę „Toyota Relax“ garantijos galiojimo laikotarpiu, kol yra tenkinamas aukščiau aprašytas garantijos taikymo kriterijus.

Dalių, kurioms taikoma „Toyota Relax“ garantija, sąrašas

Variklis

- Variklio cilindry bloką
- Balansavimo velenas
- Paskirstymo velenėlis
- Vožtuvų stūmokliai
- Vožtuvų svirtelės
- Vožtuvai ir jų kreipiamosios
- Alkūninis velenas ir įdėklai
- Alkūninio veleno skriemulys
- Cilindry blokų galvutė
- Cilindry blokų galvutės tarpiklis
- Švaistikliai ir įdėklai
- Smagratis
- Juostinio diržo ritinėlis
- Alyvos karteris
- Alyvos slėgio daviklis
- Alyvos siurblys
- Stūmokliai ir stūmoklių žiedai
- Stūmokliniai pirštai
- Riebokšliai ir tarpikliai
- Paskirstymo mechanizmo pavaros diržas
- Paskirstymo mechanizmo pavaros diržo įtempikliai
- Paskirstymo mechanizmo pavaros diržo tarpinis ritinėlis
- Paskirstymo mechanizmo grandinė
- Paskirstymo mechanizmo krumpliaračiai
- Turbokompresorius
- Tarpinis aušintuvas
- Turbokompresoriaus perteklinio oro išleidimo vožtuvas
- Vožtuvų dangteliai ir sandarikliai
- Vandens siurblys
- Išmetamųjų dujų recirkuliacijos vožtuvas
- Alyvos aušintuvas
- Alyvos filtro korpusas
- Detonacijos daviklis
- Deguonies daviklis
- Variklio skyriaus laidų sistema (trumpojo jungimo)

Degalų sistema: benzinas

- Degalų siurblys
- Oro srauto matuoklis
- Elektroninis valdymo blokas (ECU)
- Droselio korpusas
- Droselinės sklendės padėties daviklis
- Degalų purkštukai
- Degalų slėgio reguliatorius



- Degalų davikliai
- Degalų bakas

Degalų sistema: dyzelinas

- Aukšto slėgio siurblys
- Degalų siurblys
- Oro srauto matuoklis
- Elektroninis valdymo blokas (ECU)
- Droselio korpusas
- Droselinės sklendės padėties daviklis
- Degalų purkštukai
- Pakaitinimo žvakės
- Degalų bakas

Aušinimo sistema

- Aušinimo skysčio lygio daviklis
- Aušinimo ventiliatoriaus relė
- Aušinimo ventiliatoriaus daviklis
- Variklio aušinimo skysčio temperatūros daviklis
- Variklio aušinimo ventiliatorius
- Klampioji (viskozinė) ventiliatoriaus mova
- Radiatorius ir radiatoriaus dangtelis
- Termostatas ir jo korpusas

Mechaninė pavarų dėžė

- Sankabos pagrindinis cilindras
- Sankabos darbinis cilindras
- Sankabos šakutė ir ašis
- Pavarų dėžės korpusas
- Krumpliaračiai ir velenai
- Sinchronizatoriai
- Guoliai ir įvorės
- Riebokšliai ir tarpikliai
- Pavarų perjungimo traukės (išsk. lynus)
- Pavarų perjungimo svirtis

Automatinė pavarų dėžė

- Pavarų dėžės korpusas
- Krumpliaračiai ir velenai
- Pavarų jungikliai
- Elektroniniai aktuatoriai
- Stabdymo juostos
- Frikciniai diskai
- Vožtuvų blokas
- Alyvos siurblys
- Alyvos aušintuvas
- Elektroninis valdymo blokas
- Guoliai ir įvorės
- Riebokšliai ir tarpikliai
- Pavarų perjungimo traukės (išsk. lynus)



- Hidrotransformatorius
- Pavarų perjungimo svirtis

Paskirstymo dėžė ir diferencialas

- Diferencialai
- Diferencialo korpusas
- Paskirstymo dėžės korpusas
- Diferencialo kūginis krumpliaratis ir dantračiai
- Velenai
- Krumpliaračiai
- Guoliai
- Įvorės
- Riebokšliai ir tarpikliai

Varomųjų ratų pavara

- Vienodų kampinių greičių šarnyrai
- Universalūs šarnyrai
- Pusašiai
- Kardaniniai velenai
- Atraminiai guoliai
- Įvorės
- Elektromagnetinė sankaba
- Riebokšliai ir tarpikliai

Pakaba

- Priekinės ir galinės spyruoklės
- Torsionai
- Pakabos svirtys
- Posūkio kumštis

Vairo sistema

- Vairo stiprintuvas
- Vairo mechanizmas (krumpliaštiebinė pavara)
- Vairo stiprintuvo siurblys
- Riebokšliai ir tarpikliai
- Vairo traukės
- Vairo kolonėlė

Stabdžiai

- ABS valdymo blokas
- ABS akuatorius
- Greičio davikliai
- Stabdžių stiprintuvas
- Stabdžių sistemos vamzdeliai
- Diskinių stabdžių laikikliai
- Ribojantys vožtuvai
- Stabdžių pagrindinis cilindras
- Stabdžių skysčio bakelis
- Darbiniai cilindrai



- Vakuuminis siurblys

Kondicionierius ir šildymo sistema

- Šildytuvo radiatorius
- Šildytuvo sklendės ir varikliukai
- Šildytuvo ventiliatoriaus varikliukas
- Oro kondicionieriaus kompresorius
- Kondicionieriaus radiatorius
- Garintuvas
- Surinktuvas / džiovintuvas
- Šildytuvo valdymo blokas
- Šildytuvo vožtuvas
- Garintuvo temperatūros daviklis

Elektros įranga

- Starteris
- Generatorius
- Uždegimo ritės
- Valytuvų varikliukai
- Langų apiplovimo siurblio varikliukai
- Posūkio signalo relė
- Garso signalas
- Mechaniniai jungikliai
- Oro pagalvės spiralinis laidas
- Relės
- Lango šildymo elementai
- Borto kompiuteris
- Langų valdymo varikliukai / reguliatoriai
- Langų valdymo jungikliai
- Veidrodėlių valdymo varikliukai
- Raktelių nuotoliniai pulteliai
- Prietaisų skydelis
- Laikrodis
- Greičio davikliai
- El. laidai (įvykus trumpajam jungimui)
- Elektra valdomų sėdynių varikliukai
- Davikliai
- Sėdynių šildymo elementai
- Signalizacija (originali, gamyklinė)
- Elektroninio valdymo bloko perprogramavimas (išskyrus klaidos kodų trynimą)
- Saugos pagalvių sistema (išskyrus pačias saugos pagalves)

Kėbulas

Stoglangio varikliukai (Tik „Toyota“ originalūs)

- Centrinio užrakto valdymo blokas
- Centrinio užrakto solenoidai / varikliukai
- Durelių spynelės
- Variklio dangčio užrakto atrakinimo trosas
- Teleskopiniai bagažinės dangčio laikikliai



- Langų mechanizmai
- Sėdynių rėmai
- Saugos diržų sistema

Hibridinės pavaros komponentai

viršijus 100 000 km ridą

- Hibridinio akumuliatoriaus valdymo modulis
- Hibridinės sistemos valdymo modulis
- Hibridinės sistemos inverteris su konverteriu

Vandenilio kuro elementų komponentai

- Kuro elementų oro kompresorius
- Kuro elementų įtampos keitiklis
- Kuro elementų H₂ bakai
- Kuro elementų PCU (galios valdymo blokas)
- Kuro elementų blokas

EV komponentai

- Pavaros variklis
- Inverteris su konverteriu

KAM NETAIKOMA „TOYOTA RELAX“ GARANTIJA

Bendrieji atvejai, kai garantija negalioja:

Nusidėvėjimas ir dilimas; bet kokia per didelė laisvoji eiga; triukšmas; vibracija; bet koks remontas dėl korozijos; bet koks remontas dėl nekokybiškų degalų; trikdžiai, atsiradę dėl gamtos reiškinių (šaltis, kruša, žaibas, žemės drebėjimas, potvynis, apledėjimas, audra ir pan.) sukeltų pažeidimų; gedimai, atsirandantys naudojant neoriginalią papildomą įrangą ir aksesuarus, įprastos eksploatacijos pasekmės (atšokusių akmenukų žymės, druskos, dulkių padaryti pažeidimai, stiklo erozija, įbrėžimai, purvo kaupimasis ir pan.); žala, patirta dėl netinkamo automobilio eksploatavimo (naudojimas ne pagal paskirtį, avarija, perkrova, nepakankama priežiūra ir pan.).

Reguliarios techninės priežiūros reikalaujančios, greičiau nusidėvinčios ir lengvai pažeidžiamos detalės:

Skysčiai; pavarų diržai ir jų įtempikliai; filtrai; uždegimo žvakės; išmetimo sistema (visos detalės nuo kolektoriaus tarpiklio iki duslintuvo antgalio); stabdžių diskai ir būgnai, kaladėlės ir antdėklai; rankinio stabdžio trosai ir aktuatoriai; fiksatoriai ir tvirtinimo detalės; vamzdeliai ir žarnelės; variklio ir kėbulo tvirtinimo detalės; sankabos komplektas, išminamasis guolis ir pavaros trosas; akumuliatorius (12 V); saugikliai; degimo spynelė; visų tipų apšvietimo įtaisai ir žibintai; automobilio statymo jutikliai; valytuvų svirtelės ir šluotelės; padangos, diskai ir ratai, ratų stebulės ir ratų guoliai; priekiniai ir galiniai stabilizatoriai, jų įvorės, traukės ir aktuatoriai; pakabos traukės; pusašių gumos; amortizatoriai (įskaitant visas pneumatines pakabos detales); visi lankstai; stumdomy durų kreipikliai ir laikikliai; papildomas šildytuvas; garso, navigacijos, pramogų įranga, informacijos laikmenos; bet kokie reguliavimo įtaisai; diagnostikos priemonės.

Garantija netaikoma šiems hibridinės ir elektrinės pavaros komponentams:

Hibridinio ir elektrinio automobilio aukštosios įtampos akumuliatorius; akumuliatorius (12 V); aukštosios įtampos akumuliatoriaus grandinės pertraukiklis.

**Bet kokios netiesioginės išlaidos, įskaitant:**

Negautas pajamas ar tikėtinas pajamas; nepatogumų sukeltą žalą; transportavimo (pvz., pakaitinio automobilio), ryšių išlaidas; apgyvendinimo išlaidas; nuomą; bet kokio turto ar vertybių praradimą; kitus netiesioginius nuostolius.

Garantija netaikoma šiems defektams ir dalims:

Dažų dangos pažeidimas; korozija; spalvos pokyčiai; išblukimas; deformacija; įtrūkiai; atsijungimas; nukritimas; užsikimšimas; pažeidimai dėl patekusio vandens ir kondensato. Garantija netaikoma jokioms dekoratyvinėms salono detalėms, dangoms, kilimėliams ir apmušalams (plastikui, tekstilei, odai); jokiems stiklams; durelių sandarikliams ir rankenėlėms; jokioms išorinėms kėbulo detalėms (įskaitant buferius, išorinius veidrodėlius, apdailos detales, stiklų sandariklius, antenas); sąrašė nepaminėtiems patogumo ir pagalbiniams įtaisams (pavyzdžiui, žaliuzėms ir užuolaidėlėms, vairo padėties reguliatoriui, galinio vaizdo kamerai, statymo sistemai, žibintų plautuvams, pridegikliui ir pan.); taip pat bet kokioms jų dalims, ant automobilio sumontuotai papildomai įrangai.

GALIOJIMO IŠIMTYS

„Toyota Relax“ garantija gali būti taikoma ir dalių, kurioms „Toyota Relax“ garantija netaikoma, gedimui, jeigu gedimas atsirado dėl dalies, kuriai taikoma „Toyota Relax“, gedimo. Tokia „Toyota Relax“ garantija netaikoma dalių, kurioms „Toyota Relax“ garantija netaikoma, gedimui, jeigu gedimas patirtas dėl saugos priemonių nepaisymo arba aplaidumo. „Toyota Relax“ garantija netaikoma automobilio vilkimui į remonto dirbtuves, jeigu automobilis negali važiuoti pats dėl įvykusio gedimo.

„Toyota Relax“ garantija negalioja šiais atvejais:

1. Nesilaikoma „Toyota Relax“ garantijos sąlygų;
2. Netinkama transporto priemonės techninė priežiūra arba naudojami kiti skysčiai nei nurodyti savininko vadove;
3. Gedimas arba defektai, kuriuos lėmė remonto darbai, atlikti kitur nei „Toyota“ įgaliotose remonto dirbtuvėse;
4. Gedimas arba defektai, kuriuos lėmė susijęs gedimas, įvykęs dėl to, kad buvo naudojami ne originalūs „Toyota“ priedai arba speciali įranga;
5. Transporto priemonės netinkamą funkcionavimą tiesiogiai ar netiesiogiai lemia šios priežastys:
 - a) pažeidimas dėl šalčio, audros, krušos, žaibo, žemės drebėjimo arba potvynio;
 - b) gaisras, avarija arba vagystė;
 - c) nenugalima jėga, pavyzdžiui, karo veiksmai, įskaitant pilietinį karą, pilietinius neramumus, neparastą padėtį, kitą valstybinių institucijų veiklą arba branduolinę avariją;
 - d) piktnaudžiavimas arba aplaidumas;
 - e) netinkamas naudojimas, pvz., lenktyniavimas, važiavimas bekele arba per didele apkrova;
 - f) nesiėmimas prevencinių priemonių;
 - g) tyčinis, neteisėtas arba aplaidus veikimas ar neveikimas (įskaitant ridos skaitiklio rodmenų klastojimą);
 - h) remonto ir techninės priežiūros darbai, kurie buvo atlikti nesilaikant remonto procedūrų arba „Toyota“ geros būklės palaikymo ir saugumo užtikrinimo programos;
6. Jeigu transporto priemonės dalys:
 - a) buvo pakeistos neatsižvelgiant į gamintojo specifikacijas;
 - b) buvo sumontuotos nesilaikant „Toyota“ instrukcijų, nepriklausomai nuo dalių kilmės šalies (gamintojo);



c) nepatvirtintos automobilio gamintojo;

7. Remonto išlaidos gali būti kompensuojamos pagal draudimo sutartį arba kitą garantiją;

8. Variklis, be gamintojo leidimo, buvo perdarytas veikti naudojant dujas arba kitus alternatyvius degalus;

9. Deklaruota, kad automobilis buvo sunaikintas arba nepataisomai sugadintas ir kita finansų įstaiga arba draudimo bendrovė sumokėjo visa išmoką.

„Toyota Relax“ garantija netaikoma:

a) kitoms automobilių markėms/modeliams, išskyrus „Toyota“.

b) transporto priemonėms, kurios įregistruotos įmonių, kurios užsiima automobilių mažmenine prekyba/remonto darbais, autoservisų arba kitų tipų komercinių transporto priemonių įmonių (naudotų automobilių pardavėjų, automobilių nuomos įmonių ir kt.) vardu.

c) Techniniams gedimams, kuriuos reguliariosios planinės priežiūros metu nustatė įgaliotose „Toyota“ remonto dirbtuvėse, tačiau jų neremontavo, o jiems taikomos „Toyota Relax“ garantijos sąlygos.

GARANTINIO REMONTO PROCEDŪRA PAGAL „TOYOTA RELAX“ GARANTIJA

Tikimės, kad jums niekada neprireiks atlikti garantinio remonto.

Vis dėlto, jeigu to prireiktų, imkitės toliau nurodytų veiksmų. Siekiant išvengti didesnio gedimo dėl funkcionavimo sutrikimų ir poreikio atlikti didesnės apimties remonto darbus, kaip įmanoma greičiau nugabenkite transporto priemonę į „Toyota“ įgaliotąsias remonto dirbtuves.

Remonto darbų vykdymas pagal „Toyota Relax“ garantiją

Remonto darbus, kuriems taikoma „Toyota Relax“ garantija, gali vykdyti tik „Toyota“ įgaliotosios remonto dirbtuvės. Galimybės vykdyti remonto darbus pagal „Toyota Relax“ garantiją vertinamos tik pateikus techninės priežiūros darbų sąskaitos faktūros kopiją. Jeigu jūs praradote techninės priežiūros darbų sąskaitą faktūrą, susisiekite su savo „Toyota“ įgaliotosiomis remonto dirbtuvėmis.

Prieš vykdant remonto darbus turite atlikti šiuos veiksmus:

a) Nedelsiant praneškite, kad remonto darbai turi būti atlikti pagal „Toyota Relax“ garantiją, pateikdami šią techninės priežiūros darbų sąskaitą faktūrą savo „Toyota“ įgaliotosioms remonto dirbtuvėms ir pristatydami transporto priemonę patikrinimui.

b) Pateikite visa informaciją, kuri reikalinga arba kurios prašoma, kad „Toyota“ įgaliotosios remonto dirbtuvės galėtų identifikuoti atvejį, dėl kurio pateiktas reikalavimas.

c) Rekomenduojama išsaugoti knygelę „Priežiūra ir garantija“ ir pateikti ją oficialių „Toyota“ remonto dirbtuvių darbuotojams to paprašius.

„Toyota“ įgaliotosios remonto dirbtuvės identifikuos funkcionavimo sutrikimo priežastį ir patikrins, ar nustatytam funkcionavimo sutrikimui taikoma „Toyota Relax“ garantija. Tuo atveju, jeigu bus atliekamas garantinis remontas, jūsų paprašys pasirašyti remonto užsakymą ir garantinio remonto sąskaitą faktūrą.

Jeigu funkcionavimo sutrikimas įvyksta **už Baltijos šalių (Estijos, Latvijos, Lietuvos) ribų**, visus remonto darbus, kuriems taikoma „Toyota Relax“ garantija, taip pat turi atlikti „Toyota“ įgaliotosios remonto dirbtuvės. Klientas iš pradžių turi apmokėti užsienyje atlikto remonto išlaidas ir įsitikinti, kad „Toyota“ įgaliotųjų remonto dirbtuvių sąskaitoje faktūroje nurodyta funkcionavimo sutrikimo priežastis, atlikti darbai, panaudotos dalys ir darbo sąnaudos bei atliktų darbų laiko sąnaudos.

Klientui grįžus į savo valstybę, ši sąskaita faktūra **per vieną mėnesį** nuo sąskaitos-faktūros išrašymo datos turi būti pateikta „Toyota“ įgaliotosioms remonto dirbtuvėms.

Esant galimybei, rekomenduojame prieš atliekant remonto darbus susisiekti su jūsų vietinėmis „Toyota“ įgaliotosiomis remonto dirbtuvėmis, siekiant gauti patvirtinimą, kad užsienyje esančiose „Toyota“ įgaliotose remonto dirbtuvėse atliktiems darbams bus taikoma garantija ir jums vėliau bus



kompensuotos patirtos išlaidos. Remonto darbų išlaidos jums bus kompensuotos pagal „Toyota Relax“ garantijos sąlygas. Papildomai prašome nurodyti savo banko sąskaitos numerį, kad būtų galima atlikti banko pavedimą. Jeigu jūsų „Toyota“ įgaliotosios remonto dirbtuvės nepriimtų jūsų prašymo, kreipkitės šiuo adresu:

Toyota Baltic AS
Järvevana tee 7B, 10112 Tallinn, Estija
info@toyota.ee

„TOYOTA RELAX“ GARANTIJOS GEOGRAFINĖ APRĖPTIS

„Toyota Relax“ garantija galioja šiose šalyse: Andoroje, Austrijoje, Armėnijoje, Azerbaidžane, Belgijoje, Bosnijoje ir Hercegovinoje, Bulgarijoje, Seutoje, Kroatijoje, Kipre, Čekijos Respublikoje, Danijoje, Estijoje, Suomijoje, Prancūzijoje (Europoje) ir Korsikoje, Gruzijoje, Vokietijoje, Gibraltare, Graikijoje, Vengrijoje, Islandijoje, Airijoje, Italijoje, Kazachstane, Latvijoje, Lichtenšteine, Lietuvoje, Liuksemburge, Makedonijoje, Maltoje, Monake, Juodkalnijoje, Norvegijoje, Lenkijoje, Portugalijoje, San Marino Respublikoje, Rumunijoje, Rusijoje, Serbijoje, Slovakijos Respublikoje, Slovėnijoje, Ispanijoje, Švedijoje, Šveicarijoje, Nyderlanduose, Turkijoje (Europos sektoriuje), Ukrainoje, Jungtinėje Karalystėje ir Vatikane.

KITOS SĄLYGOS

- a) Šias Sąlygas reikėtų skaityti kartu su mūsų interneto svetainės naudojimo sąlygomis ir asmens duomenų apsaugos taisyklėmis.
- b) Mes pasilikame teisę, išimtinai savo nuožiūra, atnaujinti, daryti pakeitimus arba naujomis pakeisti bet kokią šių Sąlygų dalį, pateikdami informaciją apie atnaujinimus ir pakeitimus mūsų interneto svetainėje. Jums tenka atsakomybė periodiškai tikrinti, ar mūsų interneto svetainėje buvo padaryti pakeitimai. Jeigu jūs esate vartotojas, ši garantija nepaveikia jokių teisių, kurias jūs, kaip vartotojas galite turėti pagal galiojančius įstatymus. Bet kokie mūsų padaryti garantijos sąlygų pakeitimai niekaip nepaveikia jūsų kaip vartotojo įstatymų numatytų teisių.
- c) Šioms Sąlygoms taikoma Estijos Respublikos teisė ir bet kokie ginčai turi būti nagrinėjami Estijos teismuose. Lietuvos vartotojai gali kreiptis į Valstybinę vartotojų teisių apsaugos tarnybą (Vilniaus g. 25, LT-01402 Vilnius, Lietuva, <https://www.vtat.lt>).